Sainte-Sophie

**RÈGLEMENT N$^{O}$ SQ-900-01**

CIRCULATION ET STATIONNEMENT

## Codification administrative

La codification administrative comprend le texte du règlement d'origine en y intégrant les modifications apportées par les règlements modificateurs indiqués dans l'historique règlementaire. La codification administrative n'a pas de valeur légale. Seules les copies de règlements revêtues du sceau de la Municipalité et signées par le maire et le directeur général et greffier-trésorier.

## Historique règlementaire

| Numéro du règlement | Adoption | Entrée en vigueur |
|---|---|---|
| SQ-900-01 | 7 juin 2016 | 6 septembre 2016 |
| 1201 | 7 mars 2017 | 8 mars 2017 |
| 1212 | 5 septembre 2017 | 8 septembre 2017 |
| 1215 | 12 décembre 2017 | 13 décembre 2017 |
| 1229 | 1er mai 2018 | 7 mai 2018 |
| 1237 | 14 août 2018 | 21 août 2018 |
| 1255-2018 | 11 décembre 2018 | 19 décembre 2018 |
| 1271-2019 | 6 août 2019 | 7 août 2019 |
| 1274-2019 | 3 septembre 2019 | 5 septembre 2019 |
| 1282-2019 | 5 novembre 2019 | 7 novembre 2019 |
| 1286-2019 | 10 décembre 2019 | 12 décembre 2019 |
| 1291-2020 | 3 mars 2020 | 6 mars 2020 |
| 1292-2020 | 5 mai 2020 | 7 mai 2020 |
| 1305-2020 | 1er septembre 2020 | 3 septembre 2020 |
| 1308-2020 | 8 décembre 2020 | 10 décembre 2020 |
| 1318-2021 | 4 mai 2021 | 17 mai 2021 |
| 1326-2021 | 3 août 2021 | 10 août 2021 |
| 1328-2021 | 7 septembre 2021 | 10 septembre 2021 |
| 1332-2021 | 16 novembre 2021 | 22 novembre 2021 |
| 1337-2022 | 18 janvier 2022 | 20 janvier 2022 |
| 1339-2022 | 1er février 2022 | 3 février 2022 |
| 1347-2022 | 5 avril 2022 | 11 avril 2022 |
| 1358-2022 | 2 août 2022 | 3 août 2022 |
| 1363-2022 | 1er novembre 2022 | 9 novembre 2022 |
| 1366-2022 | 13 décembre 2022 | 20 décembre 2022 |
| 1378-2023 | 7 février 2023 | 10 février 2023 |
| 1384-2023 | 2 mai 2023 | 4 mai 2023 |
| 1388-2023 | 4 juillet 2023 | 6 juillet 2023 |
| 1392-2023 | 5 septembre 2023 | 7 septembre 2023 |
| 1406-2023 | 12 décembre 2023 | 19 décembre 2023 |
| 1421-2024 | 4 juin 2024 | 10 juin 2024 |
| 1431-2024 | 10 décembre 2024 | 18 décembre 2024 |
| 1443-2025 | 1er avril 2025 | 7 avril 2025 |
| 1447-2025 | 3 juin 2025 | 6 juin 2025 |

**Mise à jour effectuée le 6 juin 2025.**

**RÈGLEMENT N$^{O}$ SQ-900-01** ***CIRCULATION ET STATIONNEMENT***

***Article 1***

Le présent règlement complète et ajoute aux règles établies au *Code de la sécurité routière du Québec* (L.R.Q., c. C-24.2) et, à certains égards, a pour but de prévoir les règles de conduite et d'immobilisation des véhicules routiers, ainsi que d'autres règles relatives à la circulation des véhicules routiers, de prévoir des dispositions particulières applicables aux piétons et aux bicyclettes et à l'utilisation des chemins publics.

En outre des chemins publics, certaines des règles relatives à l'immobilisation des véhicules routiers et au stationnement s'appliquent aux terrains des centres commerciaux et autres terrains où le public est autorisé à circuler.

Toutes les annexes jointes au présent règlement en font partie intégrante et toutes normes, obligations ou indications se retrouvant aux annexes font partie intégrante du présent règlement comme si elles y avaient été édictées.

***Article 2***

Les dispositions du présent règlement qui s'appliquent aux propriétaires de véhicules routiers sont également applicables à l'égard de toute personne qui acquiert ou possède un véhicule routier en vertu d'un titre assorti d'une condition ou d'un terme qui lui donne le droit d'en devenir propriétaire ou en vertu d'un titre qui lui donne le droit d'en jouir comme propriétaire à charge de rendre.

Elles s'appliquent également à toute personne qui prend en location un véhicule routier pour une période d'au moins un an.

***Article 3***

La personne au nom de laquelle un véhicule routier est immatriculé est responsable d'une infraction imputable au propriétaire en vertu du présent règlement.

***Article 4***

Le présent règlement remplace le règlement n$^{o}$ SQ-900, tel qu'amendé concernant la circulation et le stationnement.

***Article 5***

Le remplacement des anciennes dispositions par le présent règlement n'affecte pas les procédures intentées sous l'autorité des règlements ainsi remplacés, non plus que les infractions pour lesquelles des procédures n'auraient pas encore été intentées, lesquelles se continueront sous l'autorité desdits règlements remplacés jusqu'à jugement final et exécution.

**DÉFINITIONS**

***Article 6***

Dans le présent règlement, les mots ont le même sens que ceux du *Code de la sécurité routière* (L.R.Q., c.C-24.2 tel qu'amendé), à moins que le contexte n'indique un sens différent; en outre, à moins que le contexte n'indique un sens différent, on entend par les mots :

**Bicyclette** : désigne les bicyclettes, les tricycles ainsi que les trottinettes;

**Chemin public** : la surface de terrain ou d'un ouvrage d'art dont l'entretien est à la charge d'une municipalité, d'un gouvernement ou de l'un de ses organismes, et sur une partie de laquelle sont aménagées une ou plusieurs chaussées ouvertes à la circulation publique des véhicules routiers et, le cas échéant, une ou plusieurs voies cyclables, à l'exception :

1) des chemins soumis à l'administration du ministère des Ressources naturelles et de la Faune ou du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation ou entretenus par eux;
2) des chemins en construction ou en réfection, mais seulement à l'égard des véhicules affectés à cette construction ou réfection;

**Jours fériés** : Sont jours fériés :

1) Les dimanches;
2) Les 1er et 2 janvier;
3) Le Vendredi saint;
4) Le lundi de Pâques;
5) Le 24 juin, jour de la fête nationale;
6) Le 1er juillet, anniversaire de la Confédération ou le 2 juillet si le 1er tombe un dimanche;
7) Le premier lundi de septembre, fête du Travail;
8) Le deuxième lundi d'octobre;
9) Les 25 et 26 décembre;
10) Le jour fixé par proclamation du gouverneur général pour marquer l'anniversaire de naissance du Souverain;
11) Tout autre jour fixé par proclamation du gouvernement comme jour de fête publique ou d'action de grâces.

[Règl. 1431-2024, art. 1, 2024-12-10]

**Municipalité** : désigne la Municipalité de Sainte-Sophie;

**Service technique** : désigne le service des travaux publics;

**Sûreté** : signifie le corps de police connu sous le nom de Sûreté du Québec ou tout autre corps de police venant en aide à la Sûreté du Québec dans le cadre d'un mandat spécifique;

**Véhicule automobile** : un véhicule routier motorisé qui est adapté essentiellement pour le transport d'une personne ou d'un bien;

**Véhicule routier** : un véhicule motorisé qui peut circuler sur un chemin; sont exclus des véhicules routiers les véhicules pouvant circuler uniquement sur rails, les bicyclettes assistées et les fauteuils roulants mus électriquement; les remorques, les semi-remorques et les essieux amovibles sont assimilés aux véhicules routiers;

**Véhicule hors route** : un véhicule auquel s'applique la *Loi sur les véhicules hors route* (chapitre V-1.2);

**Véhicule d'urgence** : un véhicule routier utilisé comme véhicule de police conformément à la *Loi de police* (RLRQ, c. P-13.1), un véhicule routier utilisé comme ambulance conformément à la *Loi sur les services préhospitaliers d'urgence* (RLRQ, c. S-6.2), et un véhicule routier de service de sécurité d'incendie;
[Règl. 1447-2025, art. 1, 2025-06-03]

**Voie publique** : toute route, chemin, rue, ruelle, place, pont, voie piétonnière ou cyclable, trottoir ou autre voie qui n'est pas du domaine privé ainsi que tout ouvrage ou installation, y compris un fossé, utile à leur aménagement, fonctionnement ou gestion.
[Règl. 1431-2024, art. 1, 2024-12-10]

# RÈGLES DE CIRCULATION ROUTIÈRE

## ARRÊT OBLIGATOIRE

### ***Article 7***

Le conducteur d'un véhicule routier ou d'une bicyclette qui fait face à un panneau d'arrêt doit immobiliser son véhicule et céder le passage à tout véhicule qui, circulant sur une autre chaussée, s'engage dans l'intersection où se trouve à une distance telle qu'il y a danger d'accident.

### ***Article 8***

La Municipalité autorise le service technique à placer et à maintenir en place un panneau d'arrêt aux endroits indiqués à l'annexe « A » du présent règlement, laquelle en fait partie intégrante.

## PRIORITÉ DE PASSAGE

### ***Article 9***

Le conducteur d'un véhicule routier ou d'une bicyclette qui fait face à un signal lui ordonnant de céder le passage doit accorder la priorité de passage à tout véhicule qui circule sur la voie sur laquelle il veut s'engager et qui se trouve à une distance telle qu'il y a danger d'accident.

### ***Article 10***

La Municipalité autorise le service technique à placer et à maintenir en place un panneau ordonnant de céder le passage aux endroits indiqués à l'annexe « B » du présent règlement, laquelle en fait partie intégrante.

## FEU ROUGE

### ***Article 11***

À moins d'une signalisation contraire, face à un feu rouge, le conducteur d'un véhicule routier ou d'une bicyclette doit immobiliser son véhicule avant le passage pour piétons ou la ligne d'arrêt ou, s'il n'y en a pas, avant la ligne latérale de la chaussée qu'il s'apprête à croiser. Il ne peut poursuivre sa route que lorsqu'un signal lui permettant d'avancer apparaît.

**FEU ROUGE CLIGNOTANT**

***Article 12***

À moins d'une signalisation contraire, face à un feu rouge clignotant, le conducteur d'un véhicule routier ou d'une bicyclette doit immobiliser son véhicule et céder le passage à tout véhicule qui, circulant sur une autre chaussée, s'engage dans l'intersection où se trouve à une distance telle qu'il y a danger d'accident.

**FEU JAUNE**

***Article 13***

À moins d'une signalisation contraire, face à un feu jaune, le conducteur d'un véhicule routier ou d'une bicyclette doit immobiliser son véhicule avant le passage pour piétons ou la ligne d'arrêt ou, s'il n'y en a pas, avant la ligne latérale de la chaussée qu'il s'apprête à croiser, à moins qu'il n'y soit engagé ou en soit si près qu'il lui serait impossible d'immobiliser son véhicule sans danger. Il ne peut poursuivre sa route que lorsqu'un signal lui permettant d'avancer apparaît.

**FEU JAUNE CLIGNOTANT**

***Article 14***

À moins d'une signalisation contraire, face à un feu jaune clignotant, le conducteur d'un véhicule routier ou d'une bicyclette doit diminuer la vitesse de son véhicule et doit, après avoir cédé le passage aux véhicules routiers, aux cyclistes et aux piétons déjà engagés dans l'intersection, poursuivre sa route.

**FEU VERT**

***Article 15***

À moins d'une signalisation contraire, face à un feu vert, clignotant ou non, le conducteur d'un véhicule routier ou d'une bicyclette doit, après avoir cédé le passage aux véhicules routiers ou cyclistes et aux piétons déjà engagés dans l'intersection, poursuivre sa route.

**FLÈCHE VERTE**

***Article 16***

À moins d'une signalisation contraire, face à une flèche verte, le conducteur d'un véhicule routier ou d'une bicyclette doit, après avoir cédé le passage aux véhicules routiers ou cyclistes et aux piétons déjà engagés dans l'intersection, circuler dans le sens indiqué par la flèche.

**SIGNAUX LUMINEUX**

***Article 17***

Lorsque des signaux lumineux de circulation sont installés au-dessus de voies de circulation, le conducteur d'un véhicule routier ne peut circuler que sur les voies au-dessus desquelles le permet une flèche verte.

***Article 18***

La Municipalité autorise le service technique à placer et à maintenir en place les feux de circulation et autres signaux lumineux de circulation selon le type spécifié et aux endroits indiqués à l'annexe « C » du présent règlement, laquelle en fait partie intégrante.

## UTILISATION DES VOIES

***Article 19***

Le conducteur d'un véhicule routier ne peut franchir aucune des lignes de démarcation de voie suivantes :

- Une ligne continue simple;
- Une ligne continue double;
- Une ligne double formée d'une ligne discontinue et d'une ligne continue située du côté de la voie où circule le véhicule routier.

Malgré la présente interdiction, le conducteur d'un véhicule routier peut franchir l'une des lignes ci-dessus indiquées, dans la mesure où cette manœuvre peut être effectué sans danger, pour dépasser une machinerie agricole, un tracteur de ferme, un véhicule à traction animale, une bicyclette ou un véhicule routier muni d'un panneau avertisseur de circulation lente ou encore lorsque le conducteur doit quitter la voie où il circule, parce qu'elle est obstruée ou fermée, ou effectuer un virage à gauche pour s'engager sur un autre chemin ou dans une entrée privée.

**Article 20**

La Municipalité autorise le service technique à poser et maintenir en place les lignes de démarcation de voies spécifiées aux endroits indiqués à l'annexe « D » du présent règlement qui en fait partie intégrante.

## INTERDICTION D'EFFECTUER DES DEMI-TOURS

***Article 21***

Les demi-tours sont interdits aux endroits indiqués à l'annexe « E » du présent règlement, laquelle en fait partie intégrante et la Municipalité autorise le service technique à placer et à maintenir en place une signalisation interdisant le demi-tour aux endroits indiqués à ladite annexe.

## CHAUSSÉES À CIRCULATION À SENS UNIQUE

***Article 22***

Sur une chaussée à une ou plusieurs voies de circulation à sens unique, le conducteur d'un véhicule routier doit circuler dans le sens de la circulation indiquée par la signalisation installée.

***Article 23***

Les chemins publics mentionnés à l'annexe « F » du présent règlement sont décrétés chemins de circulation à sens unique de la façon indiquée à ladite annexe, laquelle fait partie intégrante du présent règlement, et la Municipalité autorise le service technique à placer et à maintenir en place la signalisation routière requise afin d'identifier le sens de la circulation.

## RÈGLES RELATIVES AU STATIONNEMENT SUR LES CHEMINS PUBLICS

### ***Article 24***

L'immobilisation ou le stationnement est interdit sur les chemins publics en tout temps aux endroits prévus et indiqués à l'annexe « G » du présent règlement, laquelle en fait partie intégrante et la Municipalité autorise le service technique à placer et à maintenir en place une signalisation interdisant le stationnement aux endroits indiqués à ladite annexe.

[Règl. 1443-2025, art. 1, 2025-04-01]

### ***Article 25***

Le stationnement de véhicules ou l'étalage de marchandise, aux fins de ventes, dans l'emprise de tout chemin public, entre la limite de propriété et le pavage, est interdit.

### ***Article 25.1***

Il est interdit de stationner les véhicules suivants sur les voies publiques :

- un véhicule ou un ensemble de véhicules routiers dont le poids nominal brut (PNBV) est de 4 500 kg ou plus;
- un véhicule récréatif d'une longueur supérieure à 6 mètres;
- une remorque.

[Règl. 1378-2023, art. 25.1, 2023-02-07]

## INTERDICTION DE S'IMMOBILISER OU DE STATIONNER À CERTAINES PÉRIODES OU À CERTAINES HEURES OU EN EXCÉDENT D'UNE CERTAINE PÉRIODE OU DE CERTAINES HEURES

[Règl. 1443-2025, art. 2, 2025-04-01]

### ***Article 26***

L'immobilisation ou le stationnement des véhicules routiers est interdit sur les chemins publics aux endroits, jours et heures indiqués à l'annexe « H » du présent règlement qui en fait partie intégrante, tel que spécifié à ladite annexe ou en excédent des périodes où le stationnement des véhicules routiers est autorisé tel qu'il y est spécifié.

[Règl. 1431-2024, art. 3, 2024-12-10]
[Règl. 1443-2025, art. 2, 2025-04-01]

La Municipalité autorise le service technique à placer et à maintenir en place une signalisation indiquant l'interdiction de stationner à certaines périodes ou à certaines heures ou en excédent d'une certaine période ou de certaines heures aux endroits indiqués au présent article.

## STATIONNEMENT DE NUIT PROHIBÉ

### ***Article 27***

Nonobstant toute autre disposition du présent règlement, le stationnement des véhicules routiers est interdit sur les chemins publics de la Municipalité, pendant les périodes du quinze (15) novembre au vingt-trois (23) décembre inclusivement et du trois (3) janvier au quinze (15) avril inclusivement de chaque année, entre minuit et sept heures du matin.

[Règl. 1431-2024, art. 3, 2024-12-10]

La Municipalité autorise le service technique à placer et à maintenir en place une signalisation indiquant l'interdiction de stationner indiquée au présent article, et de plus d'installer une telle signalisation à toutes les entrées de la Municipalité, sur les chemins publics qui permettent aux véhicules routiers d'y pénétrer.

## STATIONNEMENT DE NUIT AUTORISÉ

### ***Article 28***

Nonobstant l'article 27, le stationnement des véhicules routiers de nuit est autorisé sur les chemins publics aux endroits, heures et jours indiqués à l'annexe « I » du présent règlement, laquelle en fait partie intégrante et la Municipalité autorise le service technique à placer et à maintenir en place une signalisation indiquant l'autorisation de stationnement de nuit aux endroits indiqués au présent article.

[Règl. 1431-2024, art. 3, 2024-12-10]

## LOCALISATION DES POSTES D'ATTENTE POUR LES TAXIS

### ***Article 29***

Les postes d'attente pour les taxis sont situés exclusivement aux endroits prévus à cet effet et indiqués à l'annexe « J » du présent règlement, laquelle en fait partie intégrante et la Municipalité autorise le service technique à placer et à maintenir en place une signalisation appropriée conforme au présent article, aux endroits prévus à ladite annexe.

### ***Article 30***

Le stationnement des taxis est interdit dans les chemins publics et places publiques de la Municipalité, ailleurs qu'aux postes d'attente identifiés à l'annexe « J ».

## LOCALISATION DES ZONES DE DÉBARCADÈRE

### ***Article 31***

Les zones de débarcadère sont établies à l'annexe « K » du présent règlement, laquelle en fait partie intégrante.

Sauf en cas de nécessité, nul ne peut immobiliser ou stationner un véhicule routier plus longtemps qu'il n'est nécessaire pour laisser monter ou descendre des passagers ou pour charger ou décharger la livraison de matériaux dans une zone de débarcadère.

La Municipalité autorise les services techniques à placer et à maintenir en place une signalisation appropriée conforme au présent article, aux endroits prévus à ladite annexe.

## LOCALISATION DES ZONES RÉSERVÉES AUX VÉHICULES AFFECTÉS AU TRANSPORT PUBLIC DES PERSONNES

### ***Article 32***

Les zones réservées exclusivement aux véhicules routiers affectés au transport public des personnes sont établies à l'annexe « L » du présent règlement, laquelle en fait partie intégrante.

Sauf en cas de nécessité, et sauf les véhicules routiers affectés au transport public de personnes, nul ne peut immobiliser un véhicule routier dans une zone réservée exclusivement aux véhicules routiers affectés au transport public de personnes.

La Municipalité autorise le service technique à placer et à maintenir en place une signalisation appropriée conforme au présent article, aux endroits prévus à ladite annexe.

## NORMES ET INTERDICTIONS DE STATIONNEMENT PRÈS DE CERTAINS BÂTIMENTS

### ***Article 33***

Les propriétaires des bâtiments indiqués à l'annexe « M » du présent règlement, laquelle en fait partie intégrante, doivent aménager des voies prioritaires pour les véhicules d'urgence, suivant les prescriptions et normes spécifiées, et pour les édifices indiqués à ladite annexe.

Les propriétaires assujettis au présent article doivent installer une signalisation indiquant l'existence des voies prioritaires et y interdisant le stationnement.

### ***Article 34***

Le stationnement de tout véhicule, autre qu'un véhicule d'urgence, est prohibé dans les voies prioritaires visées par l'article précédent.

### ***Article 35***

Les règles relatives au remorquage et au remisage des véhicules nuisant aux travaux de voirie prévues à l'article 69.1 s'appliquent à tout véhicule stationné illégalement en vertu de l'article précédent.

[Règl. 1431-2024, art. 4, 2024-12-10]

## STATIONNEMENT RÉSERVÉ AUX PERSONNES HANDICAPÉES

### ***Article 36***

Nul ne peut immobiliser un véhicule routier dans un espace de stationnement réservé à l'usage exclusif des personnes handicapées, situé à l'un des endroits prévus à l'annexe « N » du présent règlement, laquelle en fait partie intégrante, à moins que ce véhicule ne soit muni de l'une des vignettes ou plaques spécifiquement prévues à l'article 388 du *Code de la sécurité routière du Québec*.

## ESPACES DE STATIONNEMENT PAYANT DANS LES CHEMINS PUBLICS ET STATIONNEMENTS MUNICIPAUX

### ***Article 37***

La Municipalité autorise le service technique à établir et à maintenir dans les chemins publics et places publiques, des espaces de stationnement payant pour les véhicules routiers en faisant peinturer ou marquer la chaussée ou par une signalisation appropriée, aux endroits indiqués à l'annexe « O » du présent règlement, laquelle en fait partie intégrante.

La Municipalité autorise le service technique à installer et à maintenir en place des compteurs de stationnement (parcomètres) aux endroits indiqués à ladite annexe.

### ***Article 38***

Le conducteur d'un véhicule doit stationner tel véhicule de façon à n'occuper qu'un seul espace à l'intérieur d'une des cases peintes à cet effet, sans empiéter sur l'espace voisin. S'il y a un parcomètre, tel véhicule doit être stationné devant le parcomètre destiné à tel espace, sans empiéter sur l'espace voisin. Il est défendu de stationner dans un parc de stationnement ailleurs qu'aux endroits prévus à cet effet.

***Article 39***

Nul ne peut stationner un véhicule routier dans les espaces mentionnés à l'article précédent sans déposer dans le compteur de stationnement (parcomètre) désigné pour l'emplacement choisi, pour toute la durée du stationnement du véhicule routier, une ou des pièces de monnaie appropriées selon la durée du stationnement de son véhicule à cet endroit, aux jours et heures indiqués à l'annexe « O », cette obligation ne s'appliquant pas en dehors de ces périodes ainsi que les jours fériés.
[Règl. 1431-2024, art. 2, 2024-12-10]

***Article 40***

Le tarif de stationnement payant desservi par un compteur de stationnement (parcomètre) est établi à l'annexe « P » du présent règlement, laquelle en fait partie intégrante.

**LES STATIONNEMENTS MUNICIPAUX**

***Article 41***

Sont établis par le présent règlement, les stationnements municipaux décrits à l'annexe « Q » du présent règlement, laquelle en fait partie intégrante.

***Article 42***

Le stationnement dans l'un ou l'autre des stationnements municipaux indiqués à l'annexe « Q » est gratuit ou est payant, selon qu'il est catégorisé comme étant gratuit ou payant à ladite annexe.

***Article 43***

La Municipalité autorise le service technique à installer et à maintenir en place, dans les stationnements municipaux payants indiqués à l'annexe « Q », une ou plusieurs distributrices automatiques de billets de stationnement.

***Article 44***

La Municipalité autorise le service technique à établir et à maintenir dans les terrains de stationnement indiqués à l'annexe « Q », des espaces de stationnement pour les véhicules en faisant peinturer ou marquer la chaussée par une signalisation appropriée.

***Article 45***

Dans un stationnement municipal, le conducteur d'un véhicule routier doit stationner tel véhicule de façon à n'occuper qu'un seul espace à l'intérieur d'une des cases peintes à cet effet, sans empiéter sur l'espace voisin. Il est défendu de stationner dans un terrain de stationnement municipal ailleurs qu'aux endroits prévus à cet effet.

***Article 46***

Nul ne peut stationner un véhicule routier dans un terrain de stationnement municipal payant sans avoir au déposé dans la distributrice automatique de billets de stationnement, une ou des pièces de monnaie appropriées selon la durée du stationnement de son véhicule dans le terrain de stationnement municipal payant, aux jours et heures indiqués à l'annexe « Q », cette obligation ne s'appliquant pas en dehors de ces périodes ainsi que les dimanches et jours fériés.
[Règl. 1431-2024, art. 2, 2024-12-10]

La personne qui utilise plus d'une place de stationnement désignée par les marques peintes sur la chaussée ou autrement indiquée, doit se procurer un billet de stationnement pour chacune des places utilisées par son véhicule routier.

***Article 47***

Nul ne peut stationner un véhicule routier dans un terrain de stationnement municipal payant, sans avoir déposé le billet de stationnement indiqué à l'article 46, sur le côté gauche du tableau de bord du véhicule routier, avec la partie indiquant la durée autorisée de stationnement orientée vers l'extérieur de façon à ce que le billet de stationnement soit facilement lisible de l'extérieur du véhicule.

***Article 48***

Les tarifs pour le stationnement dans un terrain de stationnement municipal payant sont établis à l'annexe « P » du présent règlement.

***Article 49***

Toute personne qui dépose ou permet que soit déposé dans un compteur de stationnement ou dans une distributrice automatique de billets de stationnement, tout objet de quelque nature que ce soit, autre que des pièces de monnaie de 0,05 $, 0,10 $, 0,25 $, 1 $ et 2 $, commet une infraction.

## STATIONNEMENT ET CIRCULATION DANS LES PARCS ET AUTRES TERRAINS MUNICIPAUX

***Article 50***

Le stationnement est interdit sur tout terrain propriété de la Municipalité autre que ceux identifiés comme tels à l'annexe « Q », sauf du lundi au vendredi de 8 h à 17 h et les jours fériés et dans tous les cas, uniquement dans les espaces dûment aménagés en espaces de stationnement et conformément à l'article 45.

Le stationnement est permis, aux jours et heures, sur les terrains propriétés de la Municipalité identifiés comme tels à l'annexe « Q », mais dans tous les cas, uniquement dans les espaces dûment aménagés en espaces de stationnement et conformément aux règles établies à l'article 45.

La Municipalité autorise le service technique à placer et à maintenir en place une signalisation appropriée conforme au présent article

[Règl. 1291-2020, art. 1, 2020-03-03]
[Règl. 1431-2024, art. 5, 2024-12-10]

***Article 51***

Nul ne peut immobiliser ou stationner un véhicule routier dans un parc municipal ou un espace vert municipal de quelque nature que ce soit, propriété de la Municipalité, ailleurs qu'aux endroits identifiés à l'article précédent.

[Règl. 1215, art. 1, 2017-10-03]
[Règl. 1431-2024, art. 6, 2024-12-10]

***Article 51.1***

Les règles relatives au remorquage et au remisage des véhicules nuisant aux travaux de voirie prévues à l'article 69.1 s'appliquent à tout véhicule stationné illégalement en vertu des articles 50 et 51 du présent règlement.

[Règl. 1431-2024, art. 7, 2024-12-10]

***Article 52***

Nul ne peut circuler en motocyclette ou en véhicule routier sur les trottoirs, promenades de bois ou autres, dans un parc municipal ou un espace vert municipal ou un terrain de jeux, propriétés de la municipalité, sauf aux endroits ou sentiers identifiés à cet effet.

La Municipalité autorise le service technique à placer et à maintenir en place une signalisation appropriée conforme au présent article, aux endroits prévus à l'annexe « R » du présent règlement.

[Règl. 1431-2024, art. 8, 2024-12-10]

## OCTROI DU DROIT EXCLUSIF DE STATIONNER À CERTAINS GROUPES

***Article 53***

Les personnes de chacun des groupes identifiés à l'annexe « S » du présent règlement, laquelle en fait partie intégrante, ont le droit de stationner leur véhicule sur la chaussée des rues identifiées à ladite annexe, selon les conditions qui y sont indiquées.

La Municipalité autorise le service technique à placer et à maintenir en place une signalisation appropriée conforme au présent article, aux endroits prévus à ladite annexe.

Sauf en cas de nécessité, et sauf les personnes des groupes identifiés à l'annexe « S » du présent règlement, nul ne peut immobiliser un véhicule routier sur la chaussée des rues identifiées à ladite annexe.

[Règl. 1447-2025, art. 2, 2025-06-03]

## STATIONNEMENT DE VOITURES AVARIÉES

***Article 54***

Il est interdit de stationner dans les chemins publics des véhicules routiers afin d'y procéder à leur réparation ou entretien.

## LAVAGE DE VÉHICULES

***Article 55***

Il est interdit de stationner dans les chemins publics un véhicule routier afin de le laver ou afin de l'offrir en vente.

## LIMITES DE VITESSE

***Article 56***

La limite de vitesse sur les chemins publics sous la juridiction de la Municipalité est celle fixée par l'article 328 du *Code de la sécurité routière* L.R.Q. c. C-24.2.

Toutefois, nul ne peut conduire un véhicule routier à une vitesse excédant :

- 30 km/h sur tout chemin public ou partie de chemin public identifié à l'annexe « V1 » du présent règlement, laquelle en fait partie intégrante;
- 50 km/h sur tout chemin public ou partie de chemin public identifié à l'annexe « V2 », laquelle en fait partie intégrante
- 70 km/h sur tout chemin public ou partie de chemin public identifié à l'annexe « V3 » du présent règlement, laquelle en fait partie intégrante;

- 80 km/h sur tout chemin public ou partie de chemin public identifié à l'annexe « V4 » du présent règlement, laquelle en fait partie intégrante;

Nonobstant l'alinéa précédent, nul ne peut conduire un véhicule routier à une vitesse excédant 40 km/h sur tout chemin public ou partie de chemin public, sous la juridiction de la Municipalité, faisant exception des chemins publics ou parties de chemins publics identifiés aux annexes « V1, V2, V3 et V4 » du présent règlement.

La Municipalité autorise le service technique à placer et à maintenir en place une signalisation appropriée conforme au présent article, aux endroits prévus aux annexes « V1, V2, V3 et V4 ». En ce qui a trait à la signalisation identifiant le 40 km/h, celle-ci sera indiquée aux entrées des différents secteurs de la municipalité.

## VÉHICULES HIPPOMOBILES ET CHEVAUX

### ***Article 57***

Le conducteur ou la personne qui a la garde d'une voiture hippomobile ou d'un cheval doit, lorsqu'il est en mouvement, le monter ou marcher à côté.

### ***Article 58***

Aucun cheval ou véhicule à traction animale ne peut s'engager ou circuler sur un trottoir, dans un parc municipal ou un espace vert municipal de quelque nature que ce soit, propriété de la Municipalité.

### ***Article 59***

Nul ne peut faire de l'équitation sur toute partie d'un chemin public identifié à l'annexe « T » du présent règlement, laquelle en fait partie intégrante.

### ***Article 60***

La Municipalité autorise le service technique à placer et à maintenir en place une signalisation appropriée conforme à l'article précédent, aux endroits prévus à ladite annexe, laquelle en fait partie intégrante.

### ***Article 60.1***

La Municipalité autorise le service technique à installer une signalisation appropriée, identifiant des traverses pour chevaux à chacun des endroits indiqués à l'annexe « U1 » du présent règlement, laquelle en fait partie intégrante.

[Règl. 1392-2023, art. 1, 2023-09-05]

### ***Article 60.2***

La Municipalité autorise le service technique à installer une signalisation appropriée, identifiant des zones de sécurité pour chevaux à chacun des endroits indiqués à l'annexe « W1 » du présent règlement, laquelle en fait partie intégrante

[Règl. 1392-2023, art. 2, 2023-09-05]

## PROHIBITION D'UTILISATION ET DE CIRCULATION DES VÉHICULES DE LOISIRS

### ***Article 61***

Abrogé

[Règl. 1431-2024, art. 9, 2024-12-10]

## CIRCULATION SUR LA PEINTURE FRAÎCHE

### ***Article 62***

Abrogé

[Règl. 1431-2024, art. 10, 2024-12-10]

## INTERDICTION D'EFFACER DES MARQUES SUR LES PNEUS

### ***Article 63***

Nul ne peut effacer toute marque faite à la craie ou au crayon par un agent de la paix, un officier ou une personne chargée de la délivrance des constats d'infraction relatifs au stationnement, sur un pneu de véhicule automobile, lorsque cette marque a été faite dans le but de contrôler la durée de stationnement de tel véhicule, et toute contravention au présent article constitue une infraction.

## RÈGLES RELATIVES AUX PIÉTONS ET AUX BICYCLETTES

## PASSAGES POUR PIÉTONS

### ***Article 64***

La Municipalité autorise le service technique à installer une signalisation appropriée, identifiant des passages pour piétons à chacun des endroits indiqués à l'annexe « U » du présent règlement, laquelle en fait partie intégrante.

### ***Article 65***

La Municipalité autorise le service technique à installer une signalisation appropriée, identifiant des zones de sécurité pour piétons à chacun des endroits indiqués à l'annexe « W » du présent règlement, laquelle en fait partie intégrante.

## VOIES CYCLABLES

### ***Article 66***

Des voies de circulation à l'usage exclusif des bicyclettes sont par la présente établies et sont décrites à l'annexe « X » du présent règlement, laquelle en fait partie intégrante.

La Municipalité autorise le service technique à placer et à maintenir en place une signalisation indiquant la présence des pistes cyclables par la pose de panneaux ainsi que par la pose de lignes peintes sur la chaussée.

### ***Article 67***

Nul ne peut circuler avec un véhicule routier dans une voie de circulation à l'usage exclusif des bicyclettes, entre le 1er mai et 31 octobre de chaque année, de 8 h à 22 h.

### ***Article 68***

Nul ne peut immobiliser un véhicule routier dans une voie de circulation à l'usage exclusif des bicyclettes, entre le 1er mai et 31 octobre de chaque année, de 8 h à 22 h.

***Article 69***

Nul ne peut circuler avec une bicyclette sur un chemin public sans emprunter la voie de circulation à l'usage exclusif des bicyclettes, entre le 1er mai et le 31 octobre de chaque année, de 8 h à 22 h, lorsqu'une telle voie y a été aménagée.

## DÉTOURNEMENT DE LA CIRCULATION

***Article 69.1***

Le conseil autorise le fonctionnaire désigné à détourner la circulation dans toutes rues du territoire de la municipalité pour y exécuter des travaux de voirie, incluant l'enlèvement et le déblaiement de la neige, et pour toute autre raison de nécessité ou d'urgence. À ces fins, cette personne a l'autorité et les pouvoirs nécessaires pour installer toute signalisation appropriée, prévoir tout trajet de détour et enlever ou faire enlever et déplacer tout véhicule stationné à un endroit où il nuit aux travaux de la Municipalité et remorquer ou faire remorquer ce véhicule ailleurs, notamment à un garage ou à une fourrière, aux frais du propriétaire, avec stipulation qu'il ne peut en recouvrer la possession que sur paiement des frais réels de remorquage et de remisage.

[Règl. 1431-2024, art. 11, 2024-12-10]

## INFRACTIONS ET PÉNALITÉS

***Article 70*** ***INFRACTION***

Toute contravention au présent règlement constitue une infraction.

***Article 70.1***

Le propriétaire dont le nom est inscrit dans le registre de la Société de l'assurance automobile du Québec tenu en vertu de l'article du *Code de la sécurité routière* d'un véhicule routier peut être déclaré coupable de toute infraction au présent règlement, commise avec ce véhicule, à moins qu'il ne prouve que, lors de l'infraction, ce véhicule était, sans son consentement, en la possession d'un tiers, sous réserve des exceptions prévues au deuxième alinéa de l'article 592 du *Code de la sécurité routière.*

[Règl. 1431-2024, art. 12, 2024-12-10]

***Article 71*** ***APPLICATION DU RÈGLEMENT***

Le conseil autorise de façon générale tout agent de la paix, fonctionnaire désigné et/ou tout policier de la Sûreté, à entreprendre des poursuites pénales contre tout contrevenant à toute disposition du présent règlement, et autorise généralement en conséquence ces personnes à délivrer les constats d'infractions utiles à cette fin; ces personnes sont chargées de l'application du présent règlement.

Le conseil autorise de plus, de façon générale, tout officier autorisé à entreprendre des poursuites pénales contre tout contrevenant à toute disposition du présent règlement concernant le stationnement, et autorise en conséquence ces personnes à délivrer les constats d'infraction utiles à cette fin. Ces personnes sont chargées de l'application de toute disposition du présent règlement concernant le stationnement.

## ***Article 72*** ***OMISSION, EMPRISE ET FRAUDE***

Le propriétaire d'un bâtiment qui contrevient à l'article 33 et toute personne qui contrevient aux articles 25 ou 49 du présent règlement commet une infraction et est passible d'une amende minimale de 300 $ s'il s'agit d'une personne physique et d'une amende minimale de 500 $ s'il s'agit d'une personne morale, et d'une amende maximale de 1 000 $ s'il s'agit d'une personne physique et de 2 000 $ s'il s'agit d'une personne morale.

## ***Article 73*** ***LIGNES DE DÉMARCATION***

Le conducteur d'un véhicule routier qui contrevient à l'article 19 du présent règlement commet une infraction et est passible d'une amende de 200 $ à 300 $.

[Règl. 1431-2024, art. 13, 2024-12-10]

## ***Article 74*** ***PANNEAUX INDICATEURS ET FEUX DE CIRCULATION***

Tout conducteur d'un véhicule routier qui contrevient aux articles 7, 9, 11, 12, 14, 17, 21 ou 22, et toute personne autre que le conducteur d'une bicyclette qui contrevient aux articles 15 ou 16 commet une infraction et est passible d'une amende de 100 $ à 200 $.

## ***Article 75*** ***TROTTOIRS ET PROMENADES***

Le conducteur d'un véhicule routier ou d'une motocyclette qui contrevient à l'article 52 du présent règlement commet une infraction et est passible d'une amende de 75 $.

[Règl. 1431-2024, art. 14, 2024-12-10]
[Règl. 1447-2025, art. 3, 2025-06-03]

Toutefois, lorsqu'un conducteur routier commet l'infraction de circuler sur un trottoir, ce dernier est passible d'une amende de 100 $ à 200 $.

[Règl. 1447-2025, art. 3, 2025-06-03]

## ***Article 76*** ***CHEVAUX***

Le conducteur ou la personne qui contrevient aux articles 57, 58 ou 59 du présent règlement commet une infraction et est passible d'une amende de 60 $.

[Règl. 1447-2025, art. 4, 2025-06-03]

## ***Article 77*** ***PISTE CYCLABLE***

Le conducteur d'un véhicule routier qui contrevient à l'article 67 du présent règlement commet une infraction et est passible d'une amende de 75 $.

[Règl. 1431-2024, art. 15, 2024-12-10]
[Règl. 1447-2025, art. 5, 2025-06-03]

## ***Article 78*** ***FEU JAUNE***

Le conducteur d'un véhicule routier qui contrevient à l'article 13 du présent règlement commet une infraction et est passible d'une amende de 100 $ à 200 $.

[Règl. 1447-2025, art. 6, 2025-06-03]

## ***Article 79*** ***STATIONNEMENT***

Quiconque contrevient aux articles 24, 25, 25.1, 26, 27, 30, 31, 32, 34, 36, 38, 39, 45, 46, 47, 50, 51, 53, 54, 55, 63 ou 68 du présent règlement commet une infraction et est passible d'une amende de 30 $.

[Règl. 1378-2023, art. 79, 2023-02-07]
[Règl. 1447-2025, art. 7, 2025-06-03]

Quiconque contrevient à l'article 36 du présent règlement commet une infraction et est passible d'une amende de 100 $ à 200 $.

[Règl. 1447-2025, art. 7, 2025-06-03]

## ***Article 80*** ***BICYCLETTE***

Le conducteur d'une bicyclette qui contrevient aux articles 7, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16 ou 69 du présent règlement commet une infraction et est passible d'une amende de 80 $ à 100 $.

[Règl. 1431-2024, art. 16, 2024-12-10]
[Règl. 1447-2025, art. 8, 2025-06-03]

## ***Article 81*** ***PIÉTON***

Article abrogé

[Règl. 1431-2024, art. 17, 2024-12-10]

## ***Article 82*** ***VITESSE***

Quiconque contrevient à l'article 56 du présent règlement commet une infraction et est passible d'une amende qui doit être de 15 $ plus :

a) Si la vitesse excède de 1 à 20 km/h la vitesse permise, 10 $ par tranche complète de 5 km/h excédant la vitesse permise;
b) Si la vitesse excède de 21 à 30 km/h la vitesse permise, 15 $ par tranche complète de 5 km/h excédant la vitesse permise;
c) Si la vitesse excède de 31 à 45 km/h la vitesse permise, 20 $ par tranche complète de 5 km/h excédant la vitesse permise;
d) Si la vitesse excède de 46 à 60 km/h la vitesse permise, 25 $ par tranche complète de 5 km/h excédant la vitesse permise;
e) Si la vitesse excède de 61 km/h ou plus la vitesse permise, 30 $ par tranche complète de 5 km/h excédant la vitesse permise.

## ***Article 83*** ***FRAIS DE LA POURSUITE***

Dans tous les cas, les frais de la poursuite sont en sus.

Le délai pour le paiement des amendes et des frais imposés en vertu du présent règlement, et les conséquences du défaut de payer lesdites amendes et les frais dans les délais prescrits par le tribunal sont établis conformément au *Code de procédure pénale du Québec* (L.R.Q., c. C-25.1).

## ***Article 84*** ***INFRACTION CONTINUE***

Si une infraction dure plus d'un jour, l'infraction commise à chacune des journées constitue une infraction distincte et les pénalités édictées pour chacune des infractions peuvent être imposées pour chaque jour que dure l'infraction.

***Article 85***

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

(Adopté à l'unanimité des conseillères et conseillers)

[1] [2] [3] [4] [5] [6] [7][8] [9] [10] [11] [12] [13] [14] [15] [16] [17] [18] [19] [20] [21] [22] **ANNEXE « A »**

## ARRÊTS OBLIGATOIRES

(Article 8)

| Nom de la rue | Emplacement |
|---|---|
| 1re Rue | Des deux côtés (à chacune des approches), à ± 400 mètres à l'est de Val-des-Lacs |
| 1re Rue | Intersection chemin de Val-des-Lacs, direction est |
| 1re Rue | Intersection chemin de Val-des-Lacs, direction ouest |
| 1re Rue | Intersection montée Lafrance |
| 1re Rue | Intersection montée Masson, direction est |
| 1re Rue | Intersection montée Masson, direction ouest |
| 2e Avenue | Intersection rue de la Rivière |
| 2e Rue | Intersection chemin de Val-des-Lacs |
| 2e Rue | Intersection montée Masson |
| 3e Avenue | Intersection rue de la Rivière |
| 4e Avenue | Intersection rue de la Rivière |
| 4e Rue | Intersection boulevard Sainte-Sophie, direction nord |
| 4e Rue | Intersection boulevard Sainte-Sophie, direction sud |
| 4e Rue | Intersection chemin de Val-des-Lacs |
| 4e Rue | Intersection rue Sainte-Marie |
| 5e Avenue | Intersection chemin de la Rivière |
| 5e Avenue | Intersection rue Racine |
| Abercrombie, chemin | Intersection chemin de l'Achigan Est |
| Abercrombie, chemin | Intersection chemin de l'Achigan Ouest |
| Abercrombie, chemin | Intersection chemin de l'Achigan Ouest, direction sud |
| Abercrombie, chemin | Intersection chemin McGuire, direction nord |
| Abercrombie, chemin | Intersection chemin McGuire, direction sud |
| Achigan Est, chemin de l' | Intersection chemin Abercrombie |
| Achigan Est, chemin de l' | Intersection rang Double, direction nord-est |
| Achigan Est, chemin de l' | Intersection rang Double, direction sud-ouest |
| Achigan Est, chemin de l' | Intersection rue Camille-Lacasse, direction nord |
| Achigan Est, chemin de l' | Intersection rue Camille-Lacasse, direction sud |
| Achigan Est, chemin de l' | Intersection rue de New Glasgow |
| Achigan Est, chemin de l' | Intersection rue Ève, direction nord |
| Achigan Est, chemin de l' | Intersection rue Lebel, direction nord-est |
| Achigan Est, chemin de l' | Intersection rue Lebel, direction sud-ouest |
| Achigan Est, chemin de l' | Intersection rue Moreau, direction nord |
| Achigan Est, chemin de l' | Intersection rue Moreau, direction sud |
| Achigan Est, chemin de l' | Intersection rue Perreault, direction nord |
| Achigan Est, chemin de l' | Intersection rue Perreault, direction sud |
| Achigan Est, chemin de l' | Intersection rue Racine, direction nord-ouest |
| Achigan Est, chemin de l' | Intersection rue Racine, direction sud-ouest |
| Achigan Est, chemin de l' | Intersection rue de la Rivière, direction nord et sud |
| Achigan Est, chemin de l' | Intersection rue Rodrigue, direction nord |

[1] Amendé par le règlement n° 1201
[2] Amendé par le règlement n° 1212
[3] Amendé par le règlement nº 1215
[4] Amendé par le règlement nº 1237
[5] Amendé par le règlement nº 1255-2018
[6] Amendé par le règlement nº 1271-2019
[7] Amende par le règlement nº 1286-2019
[8] Amendé par le règlement nº 1292-2020
[9] Amendé par le règlement nº 1305-2020
[10] Amendé par le règlement nº 1318-2021
[11] Amendé par le règlement nº 1326-2021
[12] Amendé par le règlement nº 1332-2021
[13] Amendé par le règlement nº 1337-2022
[14] Amendé par le règlement nº 1339-2022
[15] Amendé par le règlement nº 1358-2022
[16] Amendé par le règlement nº 1363-2022
[17] Amendé par le règlement nº 1378-2023
[18] Amendé par le règlement nº 1384-2023
[19] Amendé par le règlement nº 1385-2023
[20] Amendé par le règlement nº 1421-2024
[21] Amendé par le règlement nº 1431-2024
[22] Amendé par le règlement nº 1443-2025

| Nom de la rue | Emplacement |
|---|---|
| Achigan Est, chemin de l’ | Intersection rue Rodrigue, direction sud |
| Achigan Ouest, chemin de l’ | Intersection boulevard Sainte-Sophie |
| Achigan Ouest, chemin de l’ | Intersection chemin Abercrombie |
| Achigan Ouest, chemin de l’ | Intersection chemin Abercrombie, direction nord-ouest |
| Achigan Ouest, chemin de l’ | Intersection chemin Abercrombie, direction sud-est |
| Achigan Ouest, chemin de l’ | Intersection rue de New Glasgow, direction nord |
| Achigan Ouest, chemin de l’ | Intersection rue de New Glasgow, direction sud |
| Achigan Ouest, chemin de l’ | Intersection rue Deguise, direction nord-ouest |
| Achigan Ouest, chemin de l’ | Intersection rue Deguise, direction sud-est |
| Achigan Ouest, chemin de l’ | Intersection rue du Golf, direction nord |
| Achigan Ouest, chemin de l’ | Intersection rue du Golf, direction sud |
| Achigan Ouest, chemin de l’ | Intersection rue Francis, direction nord-ouest |
| Achigan Ouest, chemin de l’ | Intersection rue Francis, direction sud |
| Achigan Ouest, chemin de l’ | Intersection rue Marcel, direction nord-ouest |
| Achigan Ouest, chemin de l’ | Intersection rue Marcel, direction sud-est |
| Achigan Ouest, chemin de l’ | Intersection de la rue du Quartier, direction sud |
| Achigan Ouest, chemin de l’ | Intersection de la rue du Quartier, direction nord |
| Achigan Sud, chemin de l’ | Intersection des chemins de la Grande-Ligne et de l’Achigan Sud, direction sud-ouest |
| Achigan Sud, chemin de l’ | Intersection boulevard Sainte-Sophie |
| Aigle, de l’ | Intersection rue du Colibri |
| Alain | Intersection rue des Cèdres |
| Alain | Intersection rue Jean-Noël |
| Albaretto | Intersection chemin de l’Achigan Est |
| Albaretto | Intersection rue de Bédonia, direction nord |
| Albert | Intersection rue Duquette |
| Alexanne | Intersection rue Even, direction nord |
| Alexanne | Intersection rue Even, direction sud |
| Alexanne | Intersection rue Stéphanie, direction sud |
| Alexis | Intersection rue Pierre-Samuel, direction est |
| Alexis | Intersection rue Pierre-Samuel, direction ouest |
| Alice | Intersection rue Évelyne |
| Alice | Intersection rue Lauzon |
| Allard | Intersection rue Gascon |
| Alycia | Intersection montée Morel |
| Alycia | Intersection rue Alexis, direction est |
| Alycia | Intersection rue Cédrick, direction ouest |
| Alycia | Intersection rue Gérard, direction est |
| Alycia | Intersection rue Gérard, direction ouest |
| Amandier, de l’ | Intersection terrasse Marcoux |
| André | Intersection rue Duquette |
| André | Intersection rue Francine |
| André-Daulier, rue | Intersection rue Louis |
| Anne-Hébert | Intersection rue Gabrielle-Roy |
| Anne-Hébert | Intersection rue Jessie |
| Aquilon, de l’ | Intersection rue Greene |
| Aquilon, de l’ | Intersection rue du Val-des-Cols |
| Arc-en-Ciel, de l’ | Intersection chemin de Val-des-Lacs |
| Arthur | Intersection rue Arthur, direction est |
| Arthur | Intersection rue de la Rivière |
| Aubin, chemin | Intersection chemin Abercrombie |
| Aubin, chemin | Intersection montée Morel |
| Aune, de l’ | Intersection rue Henri |
| Aurèle | Intersection rue Alain |
| Aurèle | Intersection rue du Cap |
| Aurèle | Intersection rue du Roc |
| Avenir, de l’ | Intersection rue Francis |
| Barrage, du | Intersection rue du Domaine |
| Beauregard | Intersection chemin de l’Achigan Ouest |
| Beauregard | Intersection rue du Golf |
| Beauséjour | Intersection rue Russell, direction nord |
| Bédard | Intersection chemin de Val-des-Lacs |

| Nom de la rue | Emplacement |
|---|---|
| Bédonia, de | Intersection rue Albaretto, direction sud |
| Bélair | Intersection montée Morel |
| Bélanger | Intersection rue André |
| Bélanger | Intersection rue Francine |
| Belvédère, du | Intersection rue des Cèdres |
| Benjamin | Intersection rue Cynthia, direction nord |
| Benjamin | Intersection rue Mercier, direction sud |
| Benjamin | Intersection rue Pascal |
| Benoit | Intersection rue du Domaine |
| Benoit | Intersection rue Gagné |
| Benoit | Intersection rue Jutras |
| Benoit | Intersection rue Séguin |
| Bernard | Intersection rue Alain, direction nord |
| Bernard | Intersection rue Alain, direction sud |
| Bernard | Intersection rue du Roc |
| Bernard | Intersection rue Jean-Noël, direction nord |
| Bernard | Intersection rue Jean-Noël, direction sud |
| Bety | Intersection chemin de Val-des-Lacs |
| Bigras | Intersection rue de Lourdes |
| Bigras | Intersection rue des Cèdres |
| Blais | Intersection rue des Cèdres |
| Blais | Intersection rue Tellier |
| Blanchette | Intersection rue des Loisirs |
| Blondeau | Intersection rue chemin de Val-des-Lacs |
| Blondeau | Intersection rue Devillers |
| Bois, des | Intersection rue des Bosquets, direction nord |
| Bois, des | Intersection rue des Bosquets, direction sud |
| Bois, des | Intersection rue du Grand-Bois |
| Bois, des | Intersection rue Dupré, direction nord |
| Bois, des | Intersection rue Dupré, direction sud |
| Boisé, du | Intersection rue de Val-des-Chênes |
| Boisé, du | Intersection chemin de Val-des-Lacs |
| Boisé, du | Intersection rue de la Musaraigne, direction sud |
| Boisé, du | Intersection rue de la Musaraigne, direction nord |
| Boisé, du | Intersection rue de la Taupinière, direction est |
| Boisé, du | Intersection rue de la Taupinière, direction ouest |
| Bois-Francs, des | Intersection chemin de Val-des-Lacs |
| Boisvert | Intersection rue Godard |
| Boivin | Intersection rue Louise |
| Boivin | Intersection rue Marie-Jeanne-Fournier, direction nord-est |
| Boivin | Intersection rue Marie-Jeanne-Fournier, direction sud-ouest |
| Bonneau | Intersection rue Boyd |
| Bonneau | Intersection rue Hale |
| Bosquets, des | Intersection rue des Bois, direction nord |
| Bosquets, des | Intersection rue des Bois, direction nord près du 113 |
| Bosquets, des | Intersection rue des Bois, direction sud près du 118 |
| Bosquets, des | Intersection rue du Grand-Bois, direction est |
| Bosquets, des | Intersection rue du Grand-Bois, direction ouest |
| Bosquets, des | Intersection rue Dupré, direction est |
| Bosquets, des | Intersection rue Dupré, direction ouest |
| Bouleaux, des | Intersection rue des Bois-Francs |
| Bouleaux, des | Intersection rue des Bouleaux, direction sud-ouest |
| Bourbonnais | Intersection montée Morel |
| Bourgogne, du | Intersection chemin Aubin |
| Bourgogne, du | Intersection rue des Millésimes, direction est (entre les n$^{os}$ civiques 144 et 148) |
| Bourgogne, du | Intersection rue des Millésimes, direction nord-est (n$^{o}$ civique 116) |
| Bourgogne, du | Intersection rue des Millésimes, direction ouest (n$^{o}$ civique 117) |
| Bourgogne, du | Intersection rue des Millésimes, direction ouest (n$^{o}$ civique 149) |

| Nom de la rue | Emplacement |
|---|---|
| Bouton-d'Or, du | Intersection rue des Cèdres, direction nord |
| Bouton-d'Or, du | Intersection rue des Cèdres, direction sud |
| Boyd | Intersection chemin de l'Achigan Ouest |
| Breen | Intersection rue des Cèdres |
| Breen | Intersection rue Tellier, direction ouest |
| Brière | Face au 373 |
| Brière | Intersection rue des Cèdres |
| Brière | Intersection rue Godard |
| Brière | Intersection rue Metthe |
| Brise, de la | Intersection rue du Quartier, direction nord-ouest |
| Brise, de la | Intersection rue du Quartier, direction sud-est |
| Bruno | Intersection rue Claude, direction nord |
| Bruno | Intersection rue Claude, direction sud |
| Bruno | Intersection rue Godard |
| Buissons, des | Intersection montée Morel |
| Camille-Lacasse | Intersection chemin de l'Achigan Est |
| Campagnole, place du | Intersection rue du Boisé |
| Cap, du | Intersection rue Aurèle, direction nord-est |
| Cap, du | Intersection rue des Cèdres, direction est |
| Cap, du | Intersection rue des Cèdres, direction ouest |
| Cap, du | Intersection rue du Lac |
| Cap, du | Intersection rue Lisette, direction sud-ouest |
| Cap, du | Intersection rue du Roc |
| Cap, du | Intersection rues du Cap et Élaine, direction nord (nº civique 410) |
| Carey | Intersection chemin de Val-des-Lacs |
| Cèdres, des | Intersection chemin de Val-des-Lacs |
| Cèdres, des | Intersection chemin de Val-des-Lacs, direction nord |
| Cèdres, des | Intersection chemin de Val-des-Lacs, direction sud |
| Cèdres, des | Intersection rue du Cap, direction est |
| Cèdres, des | Intersection rue du Cap, direction nord |
| Cèdres, des | Intersection rue du Cap, direction ouest |
| Cèdres, des | Intersection rue du Cap, direction sud |
| Cèdres, des | Intersection rue Jean, direction nord |
| Cèdres, des | Intersection rue Tellier, direction sud |
| Cédrick | Intersection rue Alycia |
| Cerisiers, des | Intersection rue Henri |
| Cerisiers, des | Intersection rue des Bois-Francs |
| Chaloux | Intersection rue Gascon |
| Champagne | Intersection côte Saint-André |
| Champagne | Intersection rue Lanthier |
| Champêtre | Intersection rue des Tourelles |
| Champêtre | Intersection rue Godard |
| Champs, des | Intersection boulevard Sainte-Sophie |
| Champs, des | Intersection rue des Cours-d'Eau, direction sud-est |
| Champs-Fleuris, des | Intersection rue des Champs-Fleuris, à côté du 186 projeté |
| Champs-Fleuris, des | Intersection rue des Champs-Fleuris, face au 108 projeté |
| Champs-Fleuris, des | Intersection rue des Champs-Fleuris, à côté du 109 projeté |
| Champs-Fleuris, des | Intersection rue de la Prairie, direction est |
| Champs-Fleuris, des | Intersection rue de la Prairie, direction ouest |
| Charbonneau | Intersection rue Marcotte, direction sud |
| Charbonneau | Intersection rue Marcotte, direction nord |
| Charles | Intersection rue des Cèdres |
| Charles | Intersection rue du Belvédère |
| Charlie | Intersection rue Even |
| Charrette | Intersection rue Metthe |
| Chester | Intersection 4e Rue |
| Chevrefils | Intersection chemin de Val-des-Lacs |
| Cholette | Intersection rue Jean |
| Chouette, de la | Intersection rue Bourbonnais |

| Nom de la rue | Emplacement |
|---|---|
| Chouette, de la | Intersection rue des Perdrix |
| Chouette, de la | Intersection rue du Rossignol |
| Cigogne, de la | Intersection rue du Pinson |
| Claire | Intersection rue de l'Aune |
| Claire | Intersection rue Gaston |
| Claude | Intersection rue Bruno |
| Claude | Intersection rue Fournel |
| Claude-André | Intersection chemin Abercrombie |
| Claude-André | Intersection rue Desabrais |
| Clément | Intersection rue Sainte-Marie |
| Clément | Intersection rue Sainte-Marie, direction sud |
| Colline, de la | Intersection rue Demers |
| Coralie | Intersection rue Kim |
| Corneau | Intersection rue Gascon, direction est |
| Corneau | Intersection rue Gascon, direction ouest |
| Cours-d'Eau, des | Intersection rue des Champs |
| Cours-d'Eau, des | Intersection rue des Torrents |
| Croissant | Intersection chemin de Val-des-Lacs |
| Cynthia | Intersection montée Morel |
| Cynthia | Intersection rue Benjamin, direction est |
| Cynthia | Intersection rue Jessie, direction ouest |
| Cynthia | Intersection rue Jessie, direction est |
| Cyr | Intersection rue Godard |
| Dagenais | Intersection rue Gascon |
| Daoust | Intersection rue des Cèdres |
| Daoust | Intersection rue des Pins |
| Daphné, du | Intersection terrasse Marcoux |
| David | Intersection des Loisirs |
| David | Intersection rue Breen |
| Deguise | Intersection chemin de l'Achigan Ouest |
| Delphine | Intersection rue Merlin, direction est |
| Delphine | Intersection rue Merlin, direction ouest |
| Demers | Intersection des Loisirs |
| Demers | Intersection rue des Cèdres |
| Demers | Intersection rue des Loisirs |
| Desgroseillers | Intersection rue Lamoureux, direction sud-ouest |
| Desgroseillers | Intersection chemin de Val-des-Lacs |
| Desjardins | Intersection rue Gascon |
| Destinée, de la | Intersection chemin Aubin |
| Diamants, des | Intersection rue des Saphirs |
| Diane | Intersection 5e Avenue |
| Dion | Intersection chemin Abercrombie |
| Dion | Intersection rue Orise, direction sud-est |
| Domaine, du | Intersection montée Morel |
| Domaine, du | Intersection rue Béliveau |
| Domaine, du | Intersection rue Jutras |
| Doré | Intersection chemin de Val-des-Lacs |
| Double, rang | Intersection chemin de l'Achigan Est |
| Dubé | Intersection rue André |
| Dubé | Intersection rue Francine |
| Dubois | Intersection rue Louis |
| Duguay | Intersection montée Morel |
| Dupré | Intersection boulevard Sainte-Sophie |
| Dupré | Intersection rue des Bois, direction nord |
| Dupré | Intersection rue des Bois, direction sud |
| Dupré | Intersection rue des Bosquets, direction nord |
| Dupré | Intersection rue des Bosquets, direction sud |
| Dupré | Intersection rue du Grand-Bois |
| Dupré | Intersection rue du Grand-Bois, direction sud |
| Dupré | Intersection terrasse Jourdain et terrasse de Jouvence, direction nord |
| Dupré | Intersection terrasse Jourdain et terrasse de Jouvence, direction sud |

| Nom de la rue | Emplacement |
|---|---|
| Dupré | Intersection terrasse Jourdain, direction nord |
| Dupré | Intersection terrasse Jourdain, direction sud |
| Duquette | Intersection chemin de Val-des-Lacs |
| Durocher | Intersection montée Morel |
| Eau-vive, de l’ | Intersection rue du Ruisseau |
| Écureuils, des | Intersection rue des Suisses |
| Écureuils, des | Intersection rue Godard |
| Édelweiss, de l’ | Intersection rue du Daphné |
| Églantier, de l’ | Intersection rue du Daphné |
| Églantier, de l’ | Intersection rue de l’Églantier, direction sud-ouest |
| Églantier, de l’ | Intersection rue de l’Églantier, direction nord-est |
| Églantier, de l’ | Intersection rue de l’Églantier, direction sud-est |
| Église, de l’ | Intersection boulevard Sainte-Sophie |
| Église, de l’ | Intersection rue de New Glasgow |
| Élaine | Intersection rue du Cap |
| Élodie | Intersection rue Delphine |
| Émile-Nelligan | Intersection rue Félix-Leclerc |
| Emmanuelle | Intersection montée Morel |
| Épervier, de l’ | Intersection rue Bourbonnais |
| Épervier, de l’ | Intersection rue des Perdrix |
| Équerre, de l’ | Intersection chemin Abercrombie |
| Équerre, de l’ | Intersection rue Orise |
| Équerre, de l’ | Intersection rue Orise, direction sud-ouest |
| Érables, des | Intersection 4e Rue, près du 2599 |
| Érables, des | Intersection 4e Rue, près du 2630 |
| Éthier | En partant du chemin Aubin, première intersection de la rue Orise |
| Éthier | En partant de la rue Dion, direction ouest, intersection de la rue Orise |
| Éthier | Intersection chemin Aubin |
| Éthier | Intersection rue Dion, direction est |
| Éthier | Intersection rue Dion, direction ouest |
| Éthier | Intersection rue Orise |
| Étoile, de l’ | Intersection chemin de Val-des-Lacs |
| Ève | Intersection chemin de l’Achigan Est |
| Évelyne | Intersection rue Henri |
| Even | Intersection rue Alexanne |
| Félix | Intersection rue France |
| Ferland | Intersection chemin de l’Achigan Ouest |
| Fernand | Intersection rue Godard |
| Fleurs, des | Intersection chemin de l’Achigan Ouest |
| Forget | Intersection rue Gascon |
| Fournel | Intersection chemin de Val-des-Lacs |
| Fournel | Intersection rue Fernand, direction est |
| Fournel | Intersection rue Fernand, direction ouest |
| Fournier | Intersection rue David |
| Fournier | Intersection Tellier |
| France | Intersection rue Cynthia |
| Francine | Intersection montée Morel |
| Francine | Intersection rue Duquette |
| Francis | Intersection chemin de l’Achigan Ouest |
| Francis | Intersection rue de l’Avenir, direction sud-est |
| Francis | Intersection rue de l’Avenir, direction nord-ouest |
| Frênes, des | Intersection rue des Bois-Francs |
| Fugère | Intersection rue Daoust |
| Gaétan | Intersection rue Marco |
| Gaétan | Intersection rue Sylvie |
| Gagné | Intersection rue Benoit |
| Gagné | Intersection rue Richard |
| Gascon | Intersection rue Dagenais |
| Gascon | Intersection rue Godard |
| Gascon | Intersection rue Legault |
| Gascon | Intersection rue Nina |

| Nom de la rue | Emplacement |
|---|---|
| Gaston | Intersection rue Michelle |
| Genest | Intersection rue Nadeau |
| Gentianes, des | Intersection rue du Bouton-d'Or, direction sud |
| Gentianes, des | Intersection rue du Bouton-d'Or, direction nord |
| Georges | Intersection rue Metthe |
| Gérard | Intersection rue Alycia |
| Gérard | Intersection rue Maude |
| Gertrude | Intersection rue des Cèdres |
| Gertrude | Intersection rue Lauzon |
| Gibson | Intersection chemin de l'Achigan Ouest |
| Gilles-Plante | Intersection rue Léopold-Lavigne |
| Gilles-Plante | Intersection rue Thérèse-Labelle |
| Giroux | Intersection rue Desjardins |
| Giroux | Intersection rue Godard |
| Gisèle | Intersection rue Claire |
| Gisèle | Intersection rue des Cèdres |
| Godard | Intersection chemin de Val-des-Lacs, direction est |
| Godard | Intersection chemin de Val-des-Lacs, direction ouest |
| Godard | Intersection côte Saint-André |
| Godard | Intersection montée Morel |
| Golf, du | Intersection chemin de l'Achigan Ouest |
| Golf, du | Intersection rue Beauregard |
| Goodbody | Intersection boulevard Sainte-Sophie |
| Goodz | Intersection chemin de l'Achigan Ouest |
| Grand-Bois, du | Intersection rue des Bosquets |
| Grand-Bois, du | Intersection rue Dupré, direction est |
| Grand-Bois, du | Intersection rue Dupré, direction ouest |
| Grand-Bois, du | Intersection rue des Bois, direction est |
| Grand-Cru, du | Intersection rue des Millésimes |
| Grand-Duc, du | Intersection chemin de l'Achigan Ouest |
| Grande-Réserve, de la | Intersection rue des Millésimes |
| Greene | Intersection rue de l'Aquilon, direction nord |
| Greene | Intersection rue de l'Aquilon, direction sud |
| Gwendoline | Intersection rue des Bois |
| Hale | Intersection chemin de l'Achigan Ouest |
| Halte routière | Intersection boulevard Sainte-Sophie |
| Halte routière | Intersection rue de l'Hôtel-de-Ville |
| Halte routière | Près de l'hôtel de ville, direction nord |
| Halte routière | Près de l'hôtel de ville, direction sud |
| Haut-Sainte-Sophie, du | Intersection chemin de Val-des-Lacs |
| Haut-Sainte-Sophie, du | Intersection terrasse Marcoux |
| Henri | Intersection rue de l'Aune, direction ouest |
| Henri | Intersection rue des Cèdres |
| Hérissons, côte des | Intersection rue Tryvon |
| Hermitage, de l' | Intersection rue Beauséjour, direction est |
| Hêtres, des | Intersection rue Labonté Ouest |
| Hêtres, des | Intersection rue des Pins |
| Hôtel-de-ville, de l' | Intersection boulevard Sainte-Sophie |
| Hôtel-de-ville, de l' | Intersection montée Masson |
| Hubert | Intersection montée Morel |
| Hugo-Forget | Intersection rue Duquette |
| Iris, de l' | Intersection rue Élaine |
| Isabelle | En face du 230 |
| Isabelle | Intersection chemin de Val-des-Lacs |
| Jacob | Intersection montée Morel |
| Jacob | Intersection rue Isabelle |
| Jacqueline | Intersection boulevard Sainte-Sophie |
| Jacques | Intersection rue de l'Orme, direction nord |
| Jacques | Intersection rue de l'Orme, direction sud |
| Jacques | Intersection rue des Pins |
| Jacquot | Intersection rue des Cèdres |
| Jean | Intersection rue de Lourdes |
| Jean | Intersection rue des Cèdres |

| Nom de la rue | Emplacement |
|---|---|
| Jeannine-Crevier | Intersection rue Thérèse-Labelle, direction nord |
| Jeannine-Crevier | Intersection rue Thérèse-Labelle, direction sud |
| Jean-Noël | Intersection rue Aurèle |
| Jean-Noël | Intersection rue Bernard, direction nord-est |
| Jean-Noël | Intersection rue Bernard, direction sud-ouest |
| Jean-Noël | Intersection rue du Roc |
| Jean-Paul | Intersection rue Marco |
| Jessie | Intersection rue Cynthia, direction nord |
| Jessie | Intersection rue Cynthia, direction sud |
| Jessyka | Intersection montée Morel |
| Jessyka | Intersection rue Jimmy, direction est |
| Jetté | Intersection rue Pineault |
| Jimmy | Intersection rue Jessyka, direction nord |
| Jimmy | Intersection rue Jessyka, direction sud |
| Joanie | Intersection rue Jonathan, direction sud |
| Joanie | Intersection rue Laurianne |
| Joanie | Intersection rue Laurianne |
| Jolibois | Intersection rue du Cap |
| Jolibois | Intersection rue Prévert |
| Jolivet | Intersection rue Clément |
| Jonathan | Intersection rue Maurice |
| Josée | Intersection rue de l'Orme |
| Jourdain, rue | Intersection rue Gascon |
| Jourdain, terrasse | Intersection rue Dupré |
| Jourdain, terrasse (croissant) | À côté du 2103, intersection terrasse Jourdain |
| Jourdain, terrasse (croissant) | En face du 2108, intersection terrasse Jourdain |
| Jouvence, terrasse de | À côté du 2137 |
| Jouvence, terrasse de | Intersection rue Dupré |
| Joyaux, des | Intersection rue des Saphirs |
| Joyaux, des | Intersection rue Montpas |
| Juteau | Intersection rue de l'Orme |
| Juteau | Intersection rue des Pins |
| Jutras | Intersection rue du Domaine |
| Jutras | Intersection rue Gagné |
| Katherine | Intersection rue Pascal |
| Kim | Intersection montée Morel |
| Kirk | Intersection boulevard Sainte-Sophie |
| Labonté | Intersection chemin de Val-des-Lacs |
| Labonté Nord | Intersection rue Labonté |
| Lac, du | Intersection chemin de Val-des-Lacs |
| Lac, du | Intersection rue des Loisirs |
| Lac, du | Intersection rue des Pins |
| Lac, du | Intersection rue du Parc, direction nord |
| Lac, du | Intersection rue du Parc, direction sud |
| Lacasse | Intersection rue des Cèdres |
| Lacorne | Intersection rue Gascon |
| Lafrance, montée | Intersection rue de la 1re Rue, direction est |
| Lafrance, montée | Intersection rue de la 1re Rue, direction ouest |
| Lajoie | Intersection rue Richard |
| Lalande | Intersection rue du Haut Sainte-Sophie |
| Lamarche | Intersection chemin de Val-des-Lacs |
| Lamarche | Intersection rue des Pins |
| Lamoureux | Intersection rue Desgroseillers |
| Lamoureux | Intersection rue Lamoureux, direction sud |
| Lamoureux | Intersection chemin de Val-des-Lacs |
| Larocque | Intersection montée Morel |
| Latour, place | Intersection montée Morel |
| Latour, place | Intersection rue Raymond |
| Laure | Intersection rue des Cèdres |
| Laure | Intersection rue du Cap |
| Lauzon | Intersection rue Gisèle |
| Lauzon | Intersection rue Henri |
| Lavigne | Intersection chemin de Val-des-Lacs |

| Nom de la rue | Emplacement |
|---|---|
| Lavigueur | Intersection chemin de l'Achigan Est |
| Lebel | Intersection chemin de l'Achigan Est |
| Leblanc | Intersection rue du Golf |
| Lefebvre | Intersection montée Morel |
| Légaré | Intersection montée Morel |
| Legault | Intersection rue Gascon |
| Léopold-Lavigne | Intersection chemin du Lac Bertrand |
| Léopold-Lavigne | Intersection rue Gilles-Plante, direction sud |
| Léopold-Lavigne | Intersection rue Gilles-Plante, direction nord |
| Léopold-Lavigne | Intersection rue Marie-Jeanne-Fournier |
| Léopold-Lavigne | Intersection rue Thérèse-Labelle, direction sud |
| Léopold-Lavigne | Intersection rue Thérèse-Labelle, direction nord |
| Linden | Intersection rue Clément |
| Lise | Intersection rue Henri |
| Lisette | Intersection rue du Cap |
| Locas | Intersection chemin de Val-des-Lacs |
| Loisirs, des | Intersection rue des Cèdres |
| Loisirs, des | Intersection rue des David, direction est |
| Loisirs, des | Intersection rue des David, direction ouest |
| Loisirs, des | Intersection rue du Lac |
| Louis | Intersection chemin de Val-des-Lacs |
| Louise | Intersection Boivin, direction ouest |
| Louise | Intersection chemin de Val-des-Lacs |
| Louise | Intersection rue Boivin, direction est |
| Louise | Intersection rue Jacinthe |
| Lucas | Intersection chemin de Val-des-Lacs |
| Lucas | Intersection rue Pineault |
| Luce, terrasse | Intersection montée Morel |
| Luce, terrasse | Intersection rue des Buissons |
| Luce, terrasse | Près du 112 |
| Lucerne, terrasse | Intersection rue Maxime |
| Marcel | Intersection chemin de l'Achigan Ouest |
| Marco | Intersection rue des Pins |
| Marcotte | Intersection montée Morel |
| Marcotte | Intersection rue Charbonneau |
| Marcoux, terrasse | Intersection rue du Haut-Sainte-Sophie, direction nord |
| Marcoux, terrasse | Intersection rue du Haut-Sainte-Sophie, direction sud |
| Marcoux, terrasse | Intersection rue du Daphné, direction ouest |
| Marguerite | Intersection montée Morel |
| Marie-Anne-Piché | Intersection rue Petit |
| Marie-Jeanne-Fournier | Intersection rue Marie-Jeanne-Fournier, direction sud, près du 180 |
| Marie-Jeanne-Fournier | Intersection rue Léopold-Lavigne, direction est |
| Marie-Jeanne-Fournier | Intersection rue Léopold-Lavigne, direction ouest |
| Marie-Jeanne-Fournier | Intersection rue Boivin, direction nord-est |
| Marie-Jeanne-Fournier | Intersection rue Boivin, direction sud-ouest |
| Marilou | Intersection rue Lajoie |
| Mario | Intersection chemin de l'Achigan Est |
| Martin | Intersection rue Lamoureux |
| Masson, montée | À côté du 394, intersection chemin pour Parc-Sophie-Masson |
| Masson, montée | Intersection rue de l'Hôtel-de-Ville, direction nord |
| Masson, montée | Intersection rue de l'Hôtel-de-Ville, direction sud |
| Masson, montée | Intersection rue des Bosquets, direction nord |
| Masson, montée | Intersection rue des Bosquets, direction sud |
| Masson, montée | Intersection rue Sainte-Marie |
| Masson, montée | Intersection rue Sainte-Marie, direction nord-ouest |
| Masson, montée | Intersection rue Sainte-Marie, direction sud-est |
| Masson, montée | Intersection rue Saint-Joseph |
| Masson, montée | Intersection 1re Rue, direction sud |
| Masson, montée | Intersection 1re Rue, direction nord |
| Masson, montée | Intersection 2re Rue, direction nord |

| Nom de la rue | Emplacement |
|---|---|
| Mathieu | Intersection rue Nadeau |
| Maude | Intersection rue Charbonneau |
| Maurice | Intersection rue Champagne |
| Maxime | Intersection boulevard Sainte-Sophie |
| McGuire, chemin | Intersection chemin Abercrombie |
| Melançon | Intersection rue du Domaine |
| Mercier | Intersection rue Benjamin, direction est |
| Mercier | Intersection rue de Lourdes |
| Mercier | Intersection rue Pascal |
| Mercier | Intersection rue Pascal |
| Merisiers, des | Intersection rue des Bois-Francs |
| Merle, du | Intersection rue du Rossignol |
| Merlin | Intersection rue Delphine |
| Merlot, du | Intersection rue du Bourgogne, direction nord |
| Merlot, du | Intersection rue du Bourgogne, direction sud |
| Mésanges, des | Intersection boulevard Sainte-Sophie |
| Metthe | Intersection rue Brière |
| Metthe | Intersection rue Georges, direction est |
| Metthe | Intersection rue Georges, direction ouest |
| Michelle | Intersection chemin de Val-des-Lacs |
| Michelle | Intersection rue Gisèle |
| Millésimes, des | Intersection rue du Bourgogne, direction nord |
| Millésimes, des | Intersection rue du Bourgogne, direction sud |
| Molly-Anne | Intersection rue Kim |
| Mongrain | Intersection chemin de Val-des-Lacs |
| Montpas | Intersection montée Morel |
| Moreau | Intersection chemin de l'Achigan Est |
| Morel, montée | Intersection chemin Aubin, direction nord |
| Morel, montée | Intersection chemin Aubin, direction sud |
| Morel, montée | Intersection rue de l'Hôtel-de-Ville |
| Morel, montée | Intersection rue Francine, direction sud |
| Morel, montée | Intersection rue Godard, direction nord |
| Morel, montée | Intersection rue Godard, direction sud |
| Morel, montée | Intersection terrasse Luce, direction nord |
| Murphy | Intersection rue Daoust |
| Murphy | Intersection rue Riel |
| Murray | Intersection boulevard Sainte-Sophie |
| Murray | Intersection chemin de l'Achigan Sud |
| Musaraigne, de la | Intersection rue du Boisé |
| Nadeau | Intersection rue Richard, direction est |
| Nadeau | Intersection rue Richard, direction ouest |
| Nadeau | Intersection rue Sandrine |
| Nature, boulevard de la | Intersection rue du Grand-Duc |
| New Glasgow, de | Intersection boulevard Sainte-Sophie |
| New Glasgow, de | Intersection chemin de l'Achigan Est, direction nord |
| New Glasgow, de | Intersection chemin de l'Achigan Est, direction ouest |
| Nicolas | Intersection rue Breen |
| Nina | Intersection rue Gascon |
| Noémie | Intersection rue Jacob |
| Noisetier, du | Intersection rue de l'Églantier |
| Normand | Intersection rue des Cèdres |
| Normand-Thibert | Intersection chemin du Lac Bertrand |
| Normand-Thibert | Intersection rue Thérèse-Labelle |
| Orise | En partant de la rue Dion, direction sud-ouest, intersection de la rue Éthier |
| Orise | Intersection rue Éthier |
| Orme, de l' | Intersection chemin de Val-des-Lacs, direction est |
| Orme, de l' | Intersection chemin de Val-des-Lacs, direction ouest |
| Orme, de l' | Intersection rue Lamarche |
| Orme, de l' | Intersection rue Sylvie |
| Paix, de la | Intersection chemin de l'Achigan Sud |
| Paquette | Intersection rue de l'Hôtel-de-Ville |
| Paquette | Intersection terrasse de Jouvence |

| Nom de la rue | Emplacement |
|---|---|
| Parc, du | Intersection rue du Lac |
| Parc, du | Intersection rue du Cap |
| Pascal | Intersection rue Benjamin |
| Pascal | Intersection rue Mercier |
| Patrick, terrasse | Intersection chemin de la Grande-Ligne |
| Patrick, terrasse | Intersection rue Prince |
| Patry | Intersection rue Bety |
| Paul | Intersection rue des Cèdres |
| Peggy | Intersection rue Kim |
| Pelletier | Intersection rue Godard, direction est près du 2561 |
| Pelletier | Intersection rue Godard, direction ouest près du 2566 |
| Perdrix, des | Intersection montée Morel |
| Perdrix, des | Intersection montée Morel |
| Perdrix, des | Intersection rue de l'Épervier, direction est |
| Perdrix, des | Intersection rue de l'Épervier, direction ouest |
| Père-Eugène, du | Intersection montée Morel |
| Perles, des | Intersection rue des Saphirs |
| Perreault | Intersection chemin de l'Achigan Est, direction est |
| Perreault | Intersection chemin de l'Achigan Est, direction ouest |
| Petit | Intersection rue Boisvert |
| Petit | Intersection rue Godard |
| Philippe-Olivier | Intersection rue Jean, direction nord |
| Philippe-Olivier | Intersection rue Jean, direction sud |
| Picard | Intersection rue Jutras |
| Picard | Intersection rue Richard |
| Pierre | Intersection rue des Pins |
| Pierre | Intersection rue Serge, direction est |
| Pierre | Intersection rue Serge, direction ouest |
| Pierre | Intersection rue Serge, près du 295 |
| Pierre, terrasse | Intersection chemin de la Grande-Ligne |
| Pierre, terrasse | Intersection rue Prince |
| Pierre-Samuel | Intersection rue Alexis |
| Pineault | Intersection chemin de Val-des-Lacs |
| Pins, des | Intersection chemin de Val-des-Lacs, direction est |
| Pins, des | Intersection chemin de Val-des-Lacs, direction ouest |
| Pins, des | Intersection rue Daoust |
| Pins, des | Intersection rue des Cèdres |
| Pinson, du | Intersection rue de la Cigogne |
| Pinson, du | Intersection rue du Bouton-d'Or |
| Pinson, du | Intersection rue du Colibri |
| Potvin | Intersection rue Jutras |
| Potvin | Intersection rue Séguin |
| Prairie, de la | Intersection rue des Champs-Fleuris, direction nord |
| Prairie, de la | Intersection rue des Champs-Fleuris, direction sud |
| Prévert | Intersection rue du Cap |
| Prince | Intersection rue Thouin |
| Provost | Intersection chemin de l'Achigan Ouest |
| Quartier, du | Intersection chemin de l'Achigan Ouest |
| Quatre-Saisons, des | Intersection montée Morel |
| Quevillon | Intersection rue Dion |
| Raby | Intersection chemin de l'Achigan Est |
| Racine | Intersection chemin de l'Achigan Est |
| Raymond | Intersection chemin Aubin |
| Raymond | Intersection montée Morel |
| Raymond | Intersection place Latour |
| Rémi-Simon | Intersection rue Godard |
| Renaissance, de la | Intersection montée Morel |
| Renaissance, de la | Intersection rue du Merlot, direction nord |
| René | Intersection rue des Cèdres |
| Richard | Intersection rue Béliveau |
| Richard | Intersection rue Nadeau |
| Richer | Intersection boulevard des Hauteurs |
| Rioux | Intersection rue de l'Orme |

| Nom de la rue | Emplacement |
|---|---|
| Rioux | Intersection rue de Val-des-Bois |
| Rivière, de la | Intersection chemin de l'Achigan Est |
| Rivière, de la | Intersection rue Racine, direction nord |
| Rivière, de la | Intersection rue Racine, direction sud |
| Robert | Intersection Brière |
| Roc, du | Intersection montée Morel |
| Roc, du | Intersection rue Aurèle |
| Roc, du | Intersection rue du Cap, direction est |
| Roc, du | Intersection rue du Cap, direction ouest |
| Roc, du | Intersection rue Bernard, direction ouest |
| Roc, du | Intersection rue Bernard, direction est |
| Rodrigue | Intersection chemin de l'Achigan Est |
| Rolland | Intersection chemin de l'Achigan Ouest |
| Rosaly | Intersection rue Russell |
| Rosiane | Intersection Raymond |
| Rudy | Intersection Gascon |
| Ruisseau, du | Intersection montée Morel |
| Russell | Intersection chemin de l'Achigan Est |
| Saint-André, côte | Intersection rue Champagne, direction nord |
| Saint-André, côte | Intersection rue Champagne, direction sud |
| Saint-André, côte | Intersection rue Chantal |
| Saint-André, côte | Intersection rue Gaussiran |
| Saint-André, côte | Intersection rue Godard, direction nord |
| Saint-André, côte | Intersection rue Godard, direction sud |
| Saint-André, côte | Intersection boulevard des Hauteurs, direction nord |
| Saint-André, côte | Intersection boulevard des Hauteurs, direction sud |
| Saint-André, côte | Intersection rue Richer |
| Saint-André, côte | Intersection chemin de Val-des-Lacs, direction nord |
| Saint-André, côte | Intersection chemin de Val-des-Lacs, direction sud |
| Saint-Aubin | Intersection chemin de l'Achigan Ouest |
| Saint-Denis | Intersection rue Pineault |
| Sainte-Marie | Intersection 4$^{e}$ Rue, direction nord-est |
| Sainte-Marie | Intersection 4$^{e}$ Rue, direction sud-ouest |
| Sainte-Marie | Intersection montée Masson |
| Sainte-Marie | Intersection rue Clément |
| Sainte-Thérèse | Intersection chemin de Val-des-Lacs, direction est |
| Sainte-Thérèse | Intersection chemin de Val-des-Lacs, direction ouest |
| Sainte-Thérèse | Intersection rue Lamarche |
| Saint-Joseph | Intersection montée Masson |
| Saint-Wilfrid | Intersection montée Masson |
| Samuel | Intersection rue Isabelle |
| Samuel | Intersection rue Jacob |
| Sandrine | Intersection rue Nadeau, direction nord-ouest |
| Sandrine | Intersection rue Nadeau, direction sud-est |
| Sandy | Intersection rue Stéphanie |
| Sapins, des | Intersection rue des Érables |
| Sauvé | Intersection rue des Cèdres |
| Séguin | Intersection rue Jutras, direction est |
| Séguin | Intersection rue Jutras, direction ouest |
| Séguin | Intersection rue Picard |
| Sentiers, des | Intersection montée Morel |
| Sentiers, des | Intersection rue du Sous-Bois |
| Serge | Intersection rue du Cap, près du 144, du Cap |
| Serge | Intersection rue du Cap, près du 379, rue Serge |
| Simone | Intersection rue Gagné |
| Solomon | Intersection chemin de l'Achigan Sud |
| Suisses, des | Intersection rue des Écureuils |
| Stéphanie | Intersection rue Sandy |
| Sylvie | Intersection rue des Pins |
| Taupinière, de la | Intersection chemin de Val-des-Lacs, direction nord |
| Taupinière, de la | Intersection chemin de Val-des-Lacs, direction sud |
| Taupinière, de la | Intersection rue du Boisé, direction nord |
| Taupinière, de la | Intersection rue du Boisé, direction sud |

| Nom de la rue | Emplacement |
|---|---|
| Tellier | Intersection rue Breen |
| Tellier | Intersection rue des Cèdres |
| Thérèse-Labelle | Intersection rue Léopold-Lavigne |
| Therrien | Intersection boulevard Sainte-Sophie |
| Thibert | Intersection rue Daoust |
| Thibert | Intersection rue Riel |
| Thouin | Intersection chemin de la Grande-Ligne |
| Torrents, des | Intersection rue des Cours-d'Eau |
| Touchette | Intersection chemin Aubin |
| Trembles, des | Intersection rue des Érables, direction est, près du 242, rue des Érables |
| Trembles, des | Intersection rue des Érables, direction nord, près du 210, rue des Érables |
| Trembles, des | Intersection rue des Érables, direction sud, près du 309, rue des Trembles |
| Trudelle | Intersection rue Duguay |
| Tryvon | Intersection rue de Val-des-Chênes |
| Turcotte, terrasse | Intersection chemin de Val-des-Lacs |
| Val-des-Bois, place de | Intersection chemin de Val-des-Lacs |
| Val-des-Bois, place de | Intersection rue de Val-des-Bois |
| Val-des-Chênes, de | Intersection côte des Hérissons, direction est |
| Val-des-Chênes, de | Intersection côte des Hérissons, direction ouest |
| Val-des-Chênes, de | Intersection rue du Boisé, direction est |
| Val-des-Chênes, de | Intersection rue du Boisé, direction ouest |
| Val-des-Chênes, de | Intersection rue Godard |
| Val-des-Chênes, de | Intersection rue Tryvon, direction est |
| Val-des-Chênes, de | Intersection rue Tryvon, direction ouest |
| Val-des-Chênes, de | Près du 110 |
| Val-des-Cols, du | Intersection rue de l'Aquilon, direction nord |
| Val-des-Cols, du | Intersection rue de l'Aquilon, direction sud |
| Val-des-Lacs, chemin de | Intersection 1re Rue |
| Val-des-Lacs, chemin de | Intersection 2e Rue, direction est |
| Val-des-Lacs, chemin de | Intersection 2e Rue, direction ouest |
| Val-des-Lacs, chemin de | Intersection rue des Cèdres, direction nord, près du 1101 |
| Val-des-Lacs, chemin de | Intersection rue des Cèdres, direction sud, près du 1101 |
| Val-des-Lacs, chemin de | Intersection rue des Cèdres, direction nord, près du 767 |
| Val-des-Lacs, chemin de | Intersection rue des Cèdres, direction sud, près du 767 |
| Val-des-Lacs, chemin de | Intersection rue du Boisé, direction nord |
| Val-des-Lacs, chemin de | Intersection rue du Boisé, direction sud |
| Val-des-Lacs, chemin de | Intersection rue Godard, direction nord |
| Val-des-Lacs, chemin de | Intersection rue Godard, direction sud |
| Val-des-Lacs, chemin de | Intersection boulevard des Hauteurs |
| Val-des-Lacs, chemin de | Intersection rue Lamoureux, direction est |
| Val-des-Lacs, chemin de | Intersection rue Lamoureux, direction ouest |
| Val-des-Lacs, chemin de | Intersection rue Louise, direction est |
| Val-des-Lacs, chemin de | Intersection rue Louise, direction ouest |
| Val-des-Lacs, chemin de | Intersection rue des Pins, direction nord |
| Val-des-Lacs, chemin de | Intersection rue des Pins, direction sud |
| Val-des-Lacs, chemin de | Intersection côte Saint-André, direction est |
| Val-des-Lacs, chemin de | Intersection côte Saint-André, direction ouest |
| Val-des-Lacs, chemin de | Intersection rue de la Taupinière, direction nord |
| Val-des-Lacs, chemin de | Intersection rue de la Taupinière, direction sud |
| Vallée | Intersection rue des Cèdres |
| Vallée | Intersection rue Lauzon |
| Valmont, de | Intersection rue Bélanger |
| Valmont, de | Intersection rue de Valmont, direction ouest |
| Valois | Intersection montée Morel |
| Vermette | Intersection rue Daoust |

## [23] [24] [25] ANNEXE « B »

### ENSEIGNES ORDONNANT DE CÉDER LE PASSAGE

(Article 10)

| Nom de la rue | Emplacement |
|---|---|
| Godard, rue | Intersection de la rue Boisvert |
| Godard, rue | Intersection de la rue Brière |
| Godard, rue | Intersection de la rue Bruno |
| Godard, rue | Intersection de la rue Fernand |
| Godard, rue | Intersection de la rue Petit |
| Godard, rue | Intersection de la rue Rémi-Simon |
| Godard, rue | Intersection de la rue de Val-des-Chênes |
| Masson, montée | Devant le Parc Sophie-Masson |
| Masson, montée | Intersection rue Saint-Wilfrid |
| Morel, montée | Intersection des rues Cynthia et Harmonie |
| Morel, montée | Intersection de la rue Emmanuelle |
| Morel, montée | Intersection de la rue des Sentiers |
| Val-des-Chênes, rue de | Devant l'école du Joli-Bois |
| Val-des-Lacs, chemin de | Intersection de la 4e rue |
| Val-des-Lacs, chemin de | Intersection rue de la Taupinière |

## ANNEXE « C »

### FEUX DE CIRCULATION ET AUTRES SIGNAUX LUMINEUX DE CIRCULATION

(Article 18)

NON APPLICABLE

## ANNEXE « D »

### LIGNES DE DÉMARCATION DE VOIE

(Article 20)

| Nom de rue | Continue simple (en mètres) | Simple discontinue (en mètres) | Localisation |
|---|---|---|---|
| 1re Rue | 5 508 | | Sur toute sa longueur |
| 2e Rue | 4 889 | | Sur toute sa longueur |
| 4e Rue | 4 068 | | Sur toute sa longueur |
| Abercrombie, chemin | 6 565 | | Sur toute sa longueur |
| Achigan Est, chemin de l' | 4 381 | | Sur toute sa longueur |
| Achigan Ouest, chemin de l' | 4 386 | | Sur toute sa longueur |
| Achigan Sud, chemin de l' | 4 964 | | Sur toute sa longueur |
| Aubin, chemin | 2 513 | | Sur toute sa longueur |
| Cèdres, des | 3 178 | | Sur toute sa longueur |
| Godard | 3 465 | | Sur toute sa longueur |
| Grande-Ligne, chemin de la | 1 744 | | Sur toute sa longueur |
| Masson, montée | 2 293 | 1 110 | Sur toute sa longueur incluant une ligne discontinue à ± 300 mètres de la 1re Rue à la limite |

[23] Amendé par le règlement nº 1431-2024
[24] Amendé par le règlement nº 1443-2025
[25] Amendé par le règlement nº 1447-2025

| Nom de rue | Continue simple (en mètres) | Simple discontinue (en mètres) | Localisation |
|---|---|---|---|
| | | | territoriale / Sainte-Anne-des-Plaines |
| McGuire, chemin | 1 545 | | Sur toute sa longueur |
| Morel, montée | 7 204 | 783 | Sur toute sa longueur incluant une ligne discontinue à ± 380 mètres du boulevard Sainte-Sophie, en direction nord-est jusqu'au nº civique 620 |
| Saint-André, côte | 4 841 | | Sur toute sa longueur |
| Val-des-Lacs, chemin de | 12 577 | 358 | Sur toute sa longueur incluant une ligne discontinue du boulevard Sainte-Sophie à la 4e Rue |

## ANNEXE « E »

## INTERDICTION D'EFFECTUER DES DEMI-TOURS

(Article 21)

NON APPLICABLE

## ANNEXE « F »

## CHAUSSÉES À CIRCULATION À SENS UNIQUE

(Article 23)

NON APPLICABLE

## [26] [27] [28] [29] [30] [31] [32] [33] [34] [35] [36] [37] [38] ANNEXE « G »

## INTERDICTION DE S'IMMOBILISER OU DE STATIONNER SUR LES CHEMINS PUBLICS

(Article 24)

| Nom de la rue | Interdiction | Direction |
|---|---|---|
| 4e Rue | Stationnement | Du côté pair, sur toute la longueur |
| 4e Rue | Stationnement | Du côté impair, entre l'est du pont et l'intersection du chemin de Val-des-Lacs |
| Abercrombie, chemin | Stationnement | Des deux côtés, du chemin McGuire à l'intersection du chemin de l'Achigan Est |
| Belvédère, du | Stationnement | Des deux côtés, sur toute sa longueur |
| Bois, des | Stationnement | Du côté pair, en tout temps |

[26] Amendé par le règlement nº 1215
[27] Amendé par le règlement nº 1229
[28] Amendé par le règlement nº 1237
[29] Amendé par le règlement nº 1271-2019
[30] Amendé par le règlement nº 1308-2020
[31] Amendé par le règlement nº 1328-2021
[32] Amendé par le règlement nº 1366-2022
[33] Amendé par le règlement nº 1384-2023
[34] Amendé par le règlement nº 1385-2023
[35] Amendé par le règlement nº 1392-2023
[36] Amendé par le règlement nº 1406-2023
[37] Amendé par le règlement nº 1443-2025
[38] Amendé par le règlement nº 1447-2025

| Nom de la rue | Interdiction | Direction |
|---|---|---|
| Brière | Stationnement | Des deux côtés, entre le nº civique 373 et la rue des Cèdres |
| Brière | Stationnement | Du côté impair, entre les nos civiques 399 et 451 |
| Cèdres, des | Stationnement | Du côté du lac, entre les rues Paul et Metthe |
| Cèdres, des | Stationnement | Du côté pair, entre les rues Charles et du Belvédère |
| Charles | Stationnement | 5 mètres de chaque côté de l'entrée charretière du nº civique 324 |
| Desjardins | Stationnement | Côté pair, face au nº civique 300 |
| Duquette | Stationnement | Du côté pair, entre les nos civiques 516 et 538 |
| Équerre | Stationnement | Du côté du lac, de l'intersection de la rue Orise à l'intersection du chemin Abercrombie, sur une distance de ± 125 mètres |
| Gascon | Stationnement | Du côté pair, de l'intersection Godard et Gascon, sur une distance de ± 15 mètres des boîtes postales |
| Gascon | Stationnement | Du côté impair, entre les rues Godard et Desjardins |
| Georges | Stationnement | Des deux côtés, sur toute sa longueur |
| Godard | Stationnement | Du côté du lac, de l'intersection Gascon jusqu'au ruisseau |
| Hale | Stationnement | Du côté impair, de l'intersection de la rue Bonneau à la fin de la propriété du 371, rue Hale, sur une distance ± 127 mètres |
| Hôtel-de-Ville, de l' | Stationnement | Des deux côtés, sur toute sa longueur |
| Lac, du | Stationnement | Du côté impair, face au nº civique 507 |
| Loisirs, des | Stationnement | Du côté pair, entre les nos civiques 388 et le 404 |
| Marie-Jeanne-Fournier | Stationnement | Des deux côtés, sur toute sa longueur, à l'exception du rond-point |
| Maxime | Stationnement | Du côté impair, de l'intersection du boulevard Sainte-Sophie, sur une distance de ± 16 mètres |
| Maxime | Stationnement | Du côté pair, de l'intersection du boulevard Sainte-Sophie, sur une distance de ± 25 mètres |
| Metthe | Stationnement | Du côté du lac, de l'intersection de la rue des Cèdres, sur une distance de ± 15 mètres |
| Metthe | Stationnement | Du côté du lac, d'une distance de ± 75 mètres de l'intersection de la rue des Cèdres jusqu'à la fin de la rue |
| Metthe | Stationnement | Du côté impair, de l'intersection de la rue Brière, sur une distance de ± 70 mètres (face au parc Brière) |
| Nina | Stationnement | Du côté impair, entre les rues Gascon et Saint-Hilaire |
| Nina | Stationnement | Du côté pair, sur une distance de ± 100 mètres de la rue Gascon |
| Orise | Stationnement | Du côté du lac, à l'intersection de la rue de l'Équerre, sur une distance de ± 100 mètres |
| Paul | Stationnement | Du côté du lac sur toute sa longueur |
| Petit | Stationnement | Des deux côtés, à l'intersection de la rue Marie-Anne-Piché, sur une distance de ± 15 mètres |
| Pierre, terrasse | Stationnement | Du côté pair, sur toute sa longueur |
| Pins, des | Stationnement | Des deux côtés, entre le nº civique 693 et la rue Juteau |
| Pins, des | Stationnement | Du côté pair, à partir des blocs de béton situés en face du nº civique 774, sur une distance de ± 54 mètres vers le chemin de Val-des-Lacs |
| Saint-Joseph | Immobilisation | Du côté impair, sur toute la longueur |

| Nom de la rue | Interdiction | Direction |
|---|---|---|
| Saint-Joseph | Immobilisation | Du côté pair, de l'intersection de la montée Masson, sur une distance de ± 24 mètres |
| Simone | Stationnement | Des deux côtés, entre les n$^{os}$ civiques 105 et 109 |
| Taupinière, de la | Stationnement | Du côté impair, de l'intersection du chemin de Val-des-Lacs jusqu'au n$^{o}$ civique 63 |
| Taupinière, de la | Stationnement | Du côté pair, de l'intersection du chemin Val-des-Lacs, sur une distance de ± 15 mètres |
| Val-des-Chênes, de | Stationnement | Des deux côtés, entre les n$^{os}$ civiques 111 et 105 |

## [39] [40] [41] ANNEXE « H »

**INTERDICTION DE S'IMMOBILISER OU STATIONNER À CERTAINES PÉRIODES OU À CERTAINES HEURES OU EN EXCÉDANT D'UNE CERTAINE PÉRIODE OU CERTAINES HEURES**

(Article 26)

| Nom de la rue | Emplacement | Interdiction | Période |
|---|---|---|---|
| Bosquets, des | Du côté pair, sur toute sa longueur | Stationnement | Lundi, mercredi, vendredi et dimanche |
| Bosquets, des | Du côté impair, sur toute sa longueur | Stationnement | Mardi, jeudi et samedi |
| Giroux | Sur toute sa longueur | Stationnement | Du quinze (15) novembre au quinze (15) avril inclusivement de chaque année, en tout temps. |

## [42]ANNEXE « I »

**STATIONNEMENT DE NUIT AUTORISÉ**

(Article 28)

| Nom de la rue | De | À | Journées |
|---|---|---|---|
| Bosquets, des | Masson, montée | Bois, des | Lundi, mercredi, vendredi et dimanche, côté impair |
| | | | Mardi, jeudi et samedi, côté pair |

## ANNEXE « J »

**LOCALISATION DES POSTES D'ATTENTE POUR LES TAXIS**

(Articles 29 et 30)

NON APPLICABLE

[39] Amendé par le règlement n$^{o}$ 1291-2020
[40] Amendé par le règlement n$^{o}$ 1406-2023
[41] Amendé par le règlement n$^{o}$ 1443-2025
[42] Amendé par le règlement n$^{o}$ 1406-2023

## [43] ANNEXE « K »

## LOCALISATION DES ZONES DE DÉBARCADÈRE

(Article 31)

| Nom de la rue | Emplacement |
|---|---|
| Saint-Joseph | Face au 2316, sur une distance de ± 12 mètres |

## [44]ANNEXE « L »

## LOCALISATION DES ZONES DES VÉHICULES ROUTIERS AFFECTÉS AU TRANSPORT PUBLIC DES PERSONNES

(Article 32)

**Points d'arrêt**
**Service du transport collectif**
(Circuit 35)
Horaire : https://mrcjoliette.qc.ca/transport-mrc-joliette/circuits-regionaux/circuit-35-saint-lin-laurentides-saint-jerome/

| | Nom de la voie de circulation | Emplacement |
|---|---|---|
| 1 | Église, rue de - Sainte-Sophie, boul. (Rte 158) | Intersection |
| 2 | Hôtel-de-Ville, rue de l' | 2212, rue de l'Hôtel-de-Ville |
| 3 | Val-des-Lacs, chemin de - Pins, rue des | Intersection |
| 4 | Val-des-Lacs, chemin de - Godard, rue | Intersection |

**Points d'arrêt**
**Service du transport adapté et collectif de la MRC Rivière-du-Nord**
(TAC)
*Sur réservation*
Horaire : https://tacrdn.ca/horaire-des-arrets/sainte-sophie/

| Nº | Nom de la voie de circulation | Emplacement |
|---|---|---|
| 500 | Achigan Ouest, chemin de l' / Grand-Duc, rue du | Intersection |
| 501 | Achigan Ouest, chemin de l'/ Roger, rue | Intersection |
| 502 | Achigan Ouest, chemin de l'/ Francis, rue | Intersection |
| 510 | Abercrombie, chemin / McGuire, chemin | Intersection |
| 515 | Éthier, rue / Orise, rue | Intersection |
| 517 | Normand-Thibert, rue / Thérèse-Labelle, rue | Intersection |
| 520 | Morel, montée / Alycia, rue | Intersection |
| 521 | Morel, montée / Renaissance, rue de la | Intersection |
| 530 | Val-des-Lacs, chemin de / Duquette, rue | Intersection |
| 535 | Val-des-Lacs, chemin de / Haut-Sainte-Sophie, rue du | Intersection |
| 536 | Saint-André, côte / Val-des-Lacs, chemin de | Intersection |
| 540 | Saint-André, côte / Champagne, rue | Intersection |
| 550 | Achigan Est, chemin de l' / Lavigne, rue | Intersection |
| 551 | Achigan Est, chemin de l' / Racine, rue | Intersection |
| 552 | Achigan Est, chemin de l' / Russell, rue | Intersection |
| 553 | Achigan Est, chemin de l' / Camille-Lacasse, rue | Intersection |
| 560 | Sainte-Sophie, boulevard / Champs, rue des | Intersection |
| 570 | Morel, montée / Ruisseau, rue du | Intersection |
| 571 | Morel, montée / Domaine, rue du | Intersection |
| 572 | Morel, montée / Hubert, rue | Intersection |

[43] Amendé par le règlement nº 1443-2025
[44] Amendé par le règlement nº 1431-2024

| Points d'arrêt<br>Service du transport adapté et collectif de la MRC Rivière-du-Nord<br>(TAC)<br>*Sur réservation*<br>Horaire : https://tacrdn.ca/horaire-des-arrets/sainte-sophie/ | | |
|---|---|---|
| 573 | Morel, montée / Perdrix, rue des | Intersection |
| 574 | Morel, montée / Cynthia, rue | Intersection |
| 575 | Morel, montée / Jessyka, rue | Intersection |
| 580 | Godard, rue / Gascon, rue | Intersection |
| 584 | Parc de la rue Charles / Cèdres, rue des | Boîtes postales |
| 587 | Cèdres, rue des / Cap, rue du | Intersection |
| 590 | 4e Rue / Érables, rue des | Intersection |
| 998 | 2199, boul. Sainte-Sophie | Hôtel de ville |
| 999 | 2350, boul. Sainte-Sophie | Métro Plus Thibeault |

## ANNEXE « M »

## INTERDICTIONS DE STATIONNEMENT PRÈS DE CERTAINS BÂTIMENTS

(Article 33)

| Emplacement | Usage du bâtiment |
|---|---|
| 2212, rue de l'Hôtel-de-Ville | Ancienne caserne d'incendie |
| 2200, rue de l'Hôtel-de-Ville | Caserne d'incendie |
| 1133, chemin de Val-des-Lacs | Caserne d'incendie |

## ANNEXE « N »

## STATIONNEMENT POUR HANDICAPÉS SUR LES TERRAINS DE CENTRES COMMERCIAUX ET AUTRES TERRAINS OU LE PUBLIC EST AUTORISÉ À CIRCULER

(Article 36)

| Terrain | Adresse |
|---|---|
| Bibliothèque & service des loisirs | 2212, rue de l'Hôtel-de-Ville |
| Hôtel de ville | 2199, boulevard Sainte-Sophie |

## ANNEXE « O »

## ESPACES DE STATIONNEMENT PAYANT DANS LES CHEMINS PUBLICS ET STATIONNEMENTS MUNICIPAUX

(Articles 37 et 39)

NON APPLICABLE

## ANNEXE « P »

## TARIFS DE STATIONNEMENT

(Articles 40 et 48)

NON APPLICABLE

## [45] [46] ANNEXE « Q »

## STATIONNEMENTS MUNICIPAUX

(Articles 41 à 44, 46 et 50)

| Nº | EMPLACEMENT | NOMBRE DE CASES ATTRIBUÉES<br>STATIONNEMENT RÉSERVÉ<br>En tout temps | | | | Durée maximale de 24 h consécutives |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Employés | Utilisateurs de services municipaux | Utilisateurs de services municipaux<br>Handicapés | Bornes de recharge | |
| **P1** | **Hôtel de ville**<br>2199, boulevard Sainte-Sophie | | | | | |
| P1.1 | Face au boulevard Sainte-Sophie | - | 9 | 1 | - | - |
| P1.2 | Entre l'hôtel de ville et la bibliothèque | 17 | - | - | - | - |
| P1.3 | Entre le Parc de la Halte-Routière et la caserne Jacques-Paquette | 17 | - | - | - | - |
| **P2** | **Parc de la Halte-Routière**<br>2199, boulevard Sainte-Sophie | | | | | |
| P2.1 | | - | - | - | - | 4 |
| **P3** | **Bibliothèque, loisirs et sécurité incendie**<br>2212, rue de l'Hôtel-de-Ville | | | | | |
| P3.1 | Entrée principale | 13 | - | - | - | - |
| P3.2 | Du côté droit du bâtiment - Bibliothèque | - | 5 | 1 | - | - |
| P3.3 | Du côté gauche du bâtiment | 2 | - | - | - | - |
| **P4** | **Caserne Jacques-Paquette**<br>2200, rue de l'Hôtel-de-Ville | | | | | |
| P4.1 | Entrée principale | 1 | - | - | - | - |
| P4.2 | Du côté gauche du bâtiment | 4 | 3 | - | 2 | - |
| **P5** | **Caserne Gérald-Beauchamp**<br>1133, chemin de Val-des-Lacs | | | | | |
| P5.1 | Entrée principale | 8 | - | - | - | - |
| **P6** | **Usine d'épuration**<br>129, rue Clément | | | | | |
| P6.1 | Entrée principale - Gravier | - | - | - | - | - |
| **P7** | **Usine de filtration**<br>800, chemin de l'Achigan Sud | | | | | |
| P7.1 | Entrée principale - Gravier | - | - | - | - | - |
| **P8** | **Usine membranaire**<br>995, boulevard Sainte-Sophie | | | | | |
| P8.1 | Entrée principale - Gravier | - | - | - | - | - |
| **P9** | **Pavillon Bellevue**<br>425, rue Gascon | | | | | |
| P9.1 | Entrée principale | - | 13 | 1 | 4 | - |
| **P10** | **Pavillon Breen**<br>409, rue des Loisirs | | | | | |
| P10.1 | Entrée principale | - | 16 | 1 | - | - |
| **P11** | **Pavillon Domaine Racine**<br>320, 5e Avenue | | | | | |
| P11.1 | Entrée principale - Partie en gravier | - | 2 | 1 | 4 | - |
| **P12** | **Salle Lionel-Renaud**<br>2181, rue de l'Hôtel-de- | | | | | |

[45] Amendé par le règlement nº 1291-2020

[46] Amendé par le règlement nº 1431-2024

| Nº | EMPLACEMENT | NOMBRE DE CASES ATTRIBUÉES | | | | Durée maximale de 24 h consécutives |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | STATIONNEMENT RÉSERVÉ<br>En tout temps | | | | |
| | | Employés | Utilisateurs de services municipaux | Utilisateurs de services municipaux<br><br>Handicapés | Bornes de recharge | |
| | Ville | | | | | |
| P12.1 | Entrée principale | - | 25 | 2 | 4 | - |
| **P13** | **Édifice Lucette-Carey**<br>2172, boulevard Sainte-Sophie | | | | | |
| P13.1 | Entrée principale - Partie en gravier | - | 15 | 1 | - | - |
| **P14** | **Pavillon Roland-Guindon**<br>113, rue du Cap | | | | | |
| P14.1 | Entrée principale | - | 13 | 1 | 4 | - |
| P14.2 | Côté patinoire | - | 12 | - | - | - |
| **P15** | **Pavillon Sophie-Masson**<br>400, montée Masson | | | | | |
| P15.1 | Entrée principale | - | 57 | 1 | - | - |

## [47]ANNEXE « R »

## CIRCULATION EN MOTOCYCLETTE ET VÉHICULES ROUTIERS

(Article 52)

| Nom | Emplacement |
|---|---|
| Bellevue, Parc | 425, rue Gascon |
| Breen, Parc | 409, rue des Loisirs |
| Charles-Brière, Parc | 700, rue des Cèdres |
| Clearview, Parc | 354, rue du Domaine |
| David-Brière, Parc | 590, rue des Cèdres |
| Duquette, Parc | Rue Duquette |
| Halte-Routière, Parc de la | 2199, boulevard Sainte-Sophie |
| Jardins-du-Ruisseau, Parc des | 144, rue des Champs-Fleuris |
| Lionel-Renaud, Parc | 2181, rue de l'Hôtel-de-Ville |
| Millésimes, Parc des | 141, rue des Millésimes |
| Nightingale, Parc | 500, chemin de l'Achigan Ouest |
| Passerelle, Sentier de la | Entre les rues Russell et Rodrigue |
| Racine, Parc | 320, 5e Avenue |
| Rivière-Jourdain, Parc naturel de la | Rue Saint-Joseph |
| Roland-Guindon, Parc | 113, rue du Cap |
| Sophie-Masson, Parc | 400, montée Masson |
| Tourbière, Parc de la | 733, rue Boivin |

## ANNEXE « S »

## DROIT EXCLUSIF DE STATIONNEMENT

(Article 53)

NON APPLICABLE

[47] Amendé par le règlement nº 1431-2024

## ANNEXE « T »

## ÉQUITATION INTERDITE
(Article 59)

NON APPLICABLE

## ANNEXE « U »

## [48] [49] [50] PASSAGE POUR PIÉTONS
(Article 64)

| Nom de la rue | Emplacement |
|---|---|
| Godard, rue | Intersection de la montée Morel |
| Hôtel-de-Ville, rue de l' | Intersection de la montée Masson |
| Masson, montée | Hôtel-de-Ville, rue de l' |

## [51] ANNEXE « U1 »

## TRAVERSE POUR CHEVAUX
(Article 60.1)

| Nom de la rue | Direction |
|---|---|
| Abercrombie, chemin | À ± 800 mètres à l'ouest du chemin McGuire |
| Morel, montée | À ± 34 mètres à l'ouest de la rue Hubert |

## ANNEXE « V1 »

## [52] [53] [54] [55] LIMITE DE VITESSE DE 30 KM/H
(Article 56)

| Nom de la rue | De | À | Période |
|---|---|---|---|
| 4e Avenue | Toute sa longueur | | En tout temps |
| 5e Avenue | Diane | Rivière, de la | En tout temps |
| Breen | David | À la fin | En tout temps |
| Cap, du | Parc, du | Lac, du | En tout temps |
| Cèdres, des | Gertrude | Henri | En tout temps |
| Cèdres, des | N° civique 618 | Metthe | En tout temps |
| Cèdres, des | N° civique 343 | N° civique 381 | En tout temps |
| Charles | Belvedère, du | N° civique 340 | En tout temps |
| Domaine, du | N° civique 341 | N° civique 359 | En tout temps |
| Duquette | Albert | N° civique 552 | En tout temps |
| Gascon | Nina | Direction sud-est, d'une distance de ± 137 m | En tout temps |
| Hérissons, côte des | Toute sa longueur | | En tout temps |

[48] Amendé par le règlement n° 1363-2022
[49] Amendé par le règlement n° 1392-2023
[50] Amendé par le règlement n° 1431-2024
[51] Amendé par le règlement n° 1392-2023
[52] Amendé par le règlement n° 1332-2021
[53] Amendé par le règlement n° 1363-2022
[54] Amendé par le règlement n° 1388-2023
[55] Amendé par le règlement n° 1406-2023

| Nom de la rue | De | À | Période |
|---|---|---|---|
| Hôtel-de-Ville, de l’ | Sainte-Sophie, boulevard | Masson, montée | En tout temps |
| Jouvence, terrasse de | Nº civique 2169 | Nº civique 2128 | En tout temps |
| Lac, du | Cap, du | Parc, du | En tout temps |
| Loisirs, des | David | Nº civique 396 | En tout temps |
| Masson, montée | Hôtel-de-Ville, de l’ | Bosquets, des | Lundi au vendredi et du mois de septembre au mois de juin, entre 7 h et 17 h. |
| Metthe | Cèdres, des | Brière | En tout temps |
| Morel, montée | Cynthia | Godard | En tout temps |
| Morel, montée | Sainte-Sophie, boulevard | Hôtel-de-Ville, de l’ | En tout temps |
| Nina | Gascon | Nº civique 319 | En tout temps |
| Parc, du | Lac, du | Cap, du | En tout temps |
| Sainte-Marie | 4e Rue | Masson, montée | En tout temps |
| Saint-Joseph | Toute sa longueur | | En tout temps |
| Tryvon | Toute sa longueur | | En tout temps |
| Val-des-Chênes, de | Côte des Hérissons | Tryvon | En tout temps |

## [56] [57] [58] [59] [60] ANNEXE « V2 »

## LIMITE DE VITESSE DE 50 KM/H

(Article 56)

| Nom de la rue | De | À |
|---|---|---|
| 1e Rue | Toute sa longueur | |
| 2e Rue | Toute sa longueur | |
| 4e Rue | Toute sa longueur | |
| Abercrombie, chemin | Toute sa longueur | |
| Achigan Est, chemin de l’ | Toute sa longueur | |
| Achigan Ouest, chemin de l’ | Toute sa longueur | |
| Achigan Sud, de l’ | Toute sa longueur | |
| Aubin, chemin | Toute sa longueur | |
| Cèdres, des | Nº civique 343 | Val-des-Lacs, chemin de |
| Cèdres, des | Belvédère, du | Nº civique 618 |
| Cèdres, des | Henri | Nº civique 381 |
| Cèdres, des | Val-des-Lacs, chemin de | Gertrude |
| Double, rang | Toute sa longueur | |
| Godard | Toute sa longueur | |
| Masson, montée | Bosquets, des | Limite territoriale Sainte-Sophie/Sainte-Anne-des-Plaines |
| McGuire, chemin | Toute sa longueur | |
| Morel, montée | 623, montée Morel | Cynthia |
| Morel, montée | Godard | La fin, direction nord-ouest |
| Morel, montée | Sainte-Sophie, boulevard | Distance de 225 m, direction nord-ouest |
| Saint-André, côte | Toute sa longueur | |
| Val-des-Lacs, chemin de | 4e Rue | Hauteurs, boulevard des |
| Val-des-Lacs, chemin de | Sainte-Sophie, boulevard | Hauteurs, boulevard des |

[56] Amendé par le règlement nº 1274-2019
[57] Amendé par le règlement nº 1282-2019
[58] Amendé par le règlement nº 1347-2022
[59] Amendé par le règlement nº 1388-2023
[60] Amendé par le règlement nº 1447-2025

## [61] [62] [63] [64] ANNEXE « V3 »

## LIMITE DE VITESSE DE 70 KM/H

(Article 56)

| Nom de la rue | De | À |
|---|---|---|
| Grande-Ligne, chemin de la | Achigan Sud, chemin de l' | La limite territoriale Sainte-Sophie/La Plaine |
| Morel, montée | 225 m du boulevard Sainte-Sophie | 623, montée Morel |
| Val-des-Lacs, chemin de | Sainte-Sophie, boulevard | 1re courbe, direction sud-est |

## ANNEXE « V4 »

## LIMITE DE VITESSE DE 80 KM/H

(Article 56)

NON APPLICABLE

## [65] [66] ANNEXE « W »

## ZONES DE SÉCURITÉ POUR PIÉTONS

(Article 65)

NON APPLICABLE

## [67] ANNEXE « W1 »

## ZONES DE SÉCURITÉ POUR CHEVAUX

(Article 60.2)

| Nom de la rue | Direction |
|---|---|
| Abercrombie, chemin | À ± 800 mètres à l'ouest du chemin McGuire |
| Morel, montée | À ± 34 mètres à l'ouest de la rue Hubert |

## ANNEXE « X »

## [68] VOIES CYCLABLES ET PIÉTONNIÈRES

(Article 66)

| VOIE DE CIRCULATION | EMPLACEMENT | DISTANCE ± KM |
|---|---|---|
| **Sentier multifonctionnel** | | |
| Godard, rue | Entre le chemin de Val-des-Lacs et la montée Morel | 2,37 |
| Masson, montée | Entre le boulevard Sainte-Sophie et la rue des | 0,58 |

[61] Amendé par le règlement nº 1274-2019
[62] Amendé par le règlement nº 1282-2019
[63] Amendé par le règlement nº 1347-2022
[64] Amendé par le règlement nº 1447-2025
[65] Amendé par le règlement nº 1392-2023
[66] Amendé par le règlement nº 1431-2024
[67] Amendé par le règlement nº 1392-2023
[68] Amendé par le règlement nº 1431-2024

| VOIE DE CIRCULATION | EMPLACEMENT | DISTANCE ± KM |
|---|---|---|
| | Bosquets | |
| Morel, montée | Entre les rues Godard et Cynthia | 0,56 |
| Val-des-Lacs, chemin de | Entre les rues Fournel et du Boisé | 0,36 |
| | Sous-total : | 3,87 |
| **Chaussée désignée** **(voie cyclable)** | | |
| 4e Rue | Au complet | 4,23 |
| Benjamin, rue | Entre la rue Cynthia et la rue Mercier | 0,28 |
| Boisé, rue du | Entre le chemin de Val-des-Lacs et la rue de Val-des-Chênes | 0,84 |
| Bruno, rue | Entre la rue Godard et la rue Fournel | 0,18 |
| Cèdres, rue des | Entre les rues des Loisirs et de Lourdes | 0,04 |
| Cynthia, rue | Entre la montée Morel et la rue Benjamin | 0,51 |
| Fournel, rue | Entre la rue Bruno et le chemin de Val-des-Lacs | 0,81 |
| Lac, rue du | Entre les rues des Loisirs et Jacquot | 0,72 |
| Loisirs, rue des | Entre les rues des Cèdres et du Lac | 0,87 |
| Lourdes, rue de | Entre les rues Mercier et des Cèdres | 0,39 |
| Mercier, rue | Entre les rues Benjamin et de Lourdes | 0,76 |
| Pins, rue des | De la rue du Lac à l'extrémité de la rue, direction sud-ouest | 1,69 |
| Sainte-Marie, rue | Entre la montée Masson et la 4e Rue | 0,22 |
| Val-des-Chênes, rue de | Entre les rues Tryvon et du Boisé | 0,75 |
| | Sous-total : | 12,29 |
| **Piste cyclable en site propre** | | |
| *Phase I* | Entre les rues de Val-des-Chênes et Louis | 1,94 |
| Accès : | Lemming, rue du | |
| | Louis, rue | |
| | Pins, rue des | |
| | Val-des-Chênes, rue de | |
| *Phase II – À venir* | | |
| | Total : | 18,10 |

CARTE - RÈGLEMENT Nº SQ-900-01

# CIRCULATION ET STATIONNEMENT

## Limites de vitesse

**LÉGENDE**

- MAXIMUM 30 — 30 KM/H — Dans les zones scolaires et en bordure des parcs
- MAXIMUM 30 — 30 KM/H — Période : du lundi au vendredi du mois de septembre au mois de juin entre 7 h et 17 h
- MAXIMUM 40 — 40 KM/H — Dans les rues résidentielles
- MAXIMUM 50 — 50 KM/H — Sur les artères urbaines
- MAXIMUM 70 — 70 KM/H — Maximum 70 kM/H
- MAXIMUM 80 — 80 KM/H — Maximum 80 kM/H
- MAXIMUM 90 — 90 kM/H — Maximum 90 kM/H

*Les limites de vitesse des routes 158 et 333 sont régies par le Ministère du transport du Québec.

### 30 km/h
**(réf. annexe «V1»)**

| | |
|---|---|
| 4e Avenue | F6 |
| 5e Avenue | F6 |
| Breen | D2 |
| Cap, du | E2 |
| Cèdres, des | D2, E2 |
| Charles | D2 |
| Domaine, du | F4 |
| Duquette | B2 |
| Gascon | D2 |
| Hérissons, côte des | D1 |
| Jouvence, terrasse de | G4 |
| Lac, du | E2 |
| Loisirs, des | E2 |
| Masson, montée | G4, H4 |
| Metthe | D2 |
| Morel, montée | D3 |
| Nina | D3 |
| Parc, du | E2 |
| Sainte-Marie | G4 |
| Saint-Joseph | G4 |
| Tryvon | D1 |
| Val-des-Chênes, rue de | D1 |
| Masson, montée | G4 |
| Hôtel-de-Ville, de l' | G4 |

### 40 km/h
**(réf. article 56)**

Sur tout chemin public ou partie de chemin public, sous la juridiction de la Municipalité, faisant exception des chemins publics ou parties de chemins publics identifiés aux annexes « V1, V2, V3 et V4 ».

### 50 km/h
**(réf. annexe « V2 »)**

| | |
|---|---|
| 1re Rue | I1, I2, I3, H4, H5 |
| 2e Rue | H1, H2, H3 , H4 |
| 4e Rue | F1, G2, G3, G4 |
| Abercrombie | B4, C4, C5, D5, D6, E7, E8 |
| Achigan Est, de l' | F6, E7, G6 |
| Achigan Ouest, de l' | E6, F6, G5 |
| Achigan Sud, de l' | G5, H5, H6, H7, I7 |
| Aubin, chemin | B4, C3, C4 |
| Cèdres, des | D1, D2, E1, E2 |
| Double, rang | E7 |
| Godard | D1, D2, D3 |
| Masson, montée | H4, I4 |
| McGuire, chemin | C6, D5, D6 |
| Morel, montée | B3, C3, D3, E3, E4 F4, G4 |
| Saint-André, côte | A1, B1, C1, D1 |
| Val-des-Lacs, chemin de | A1, B1, B2, C2, D1, E1, F1, G1, H1 |

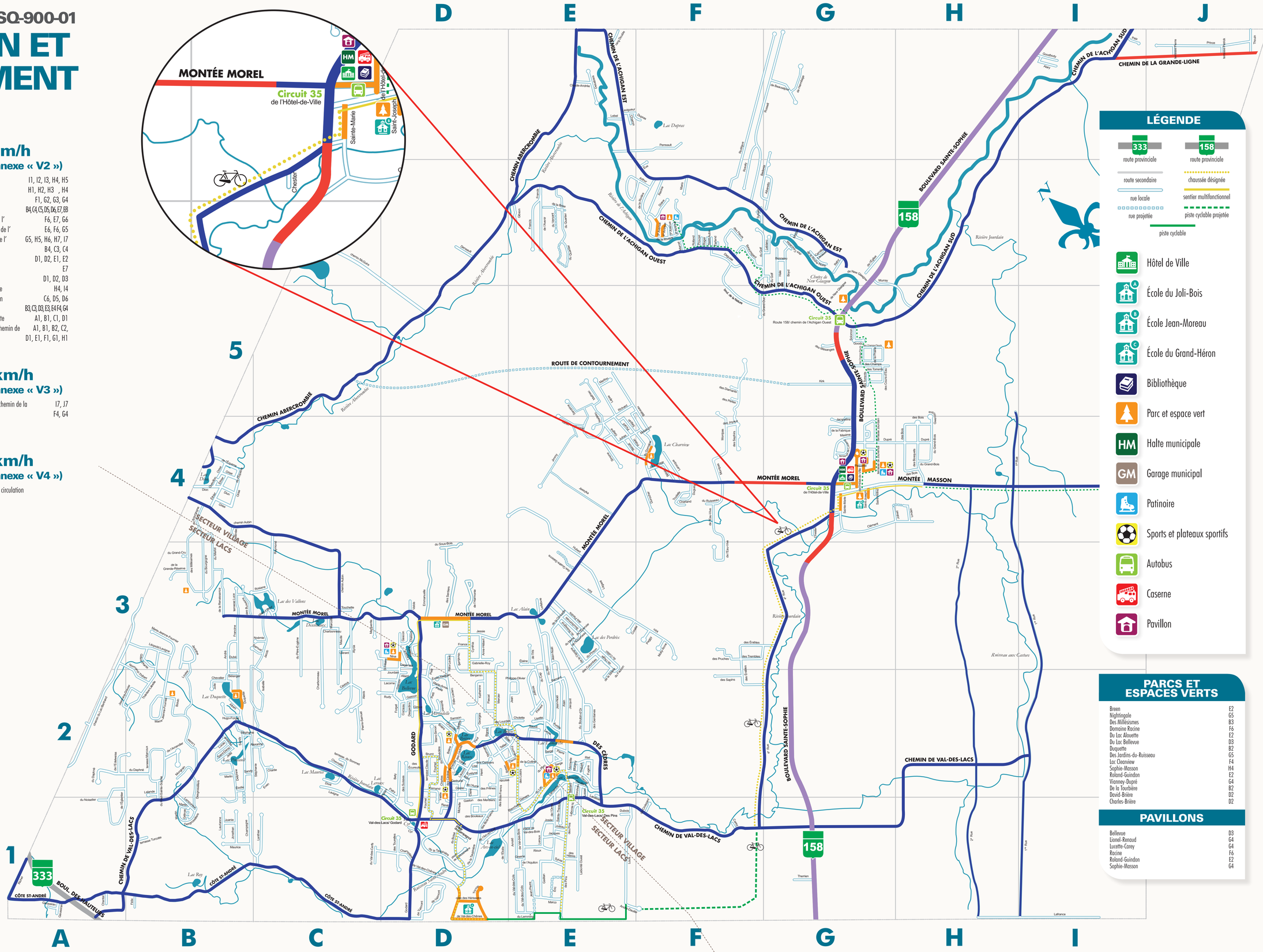
### 70 km/h
**(réf. annexe « V3 »)**

| | |
|---|---|
| Grande-Ligne, chemin de la | I7, J7 |
| Morel, montée | F4, G4 |

### 80 km/h
**(réf. annexe « V4 »)**

Aucune voie de circulation




## LÉGENDE

- 333 — route provinciale
- 158 — route provinciale
- route secondaire
- chaussée désignée
- rue locale
- sentier multifonctionnel
- rue projetée
- piste cyclable projetée
- piste cyclable

- Hôtel de Ville
- École du Joli-Bois
- École Jean-Moreau
- École du Grand-Héron
- Bibliothèque
- Parc et espace vert
- HM — Halte municipale
- GM — Garage municipal
- Patinoire
- Sports et plateaux sportifs
- Autobus
- Caserne
- Pavillon

## PARCS ET ESPACES VERTS

| | |
|---|---|
| Breen | E2 |
| Nightingale | G5 |
| Des Millésismes | B3 |
| Domaine Racine | F6 |
| Du Lac Alouette | E2 |
| Du Lac Bellevue | D3 |
| Duquette | B2 |
| Des Jardins-du-Ruisseau | G5 |
| Lac Clearview | F4 |
| Sophie-Masson | H4 |
| Roland-Guindon | E2 |
| Vianney-Dupré | G4 |
| De la Tourbière | B2 |
| David-Brière | D2 |
| Charles-Brière | D2 |

## PAVILLONS

| | |
|---|---|
| Bellevue | D3 |
| Lionel-Renaud | G4 |
| Lucette-Carey | G4 |
| Racine | F6 |
| Roland-Guindon | E2 |
| Sophie-Masson | G4 |

Plan à échelle variable

Juin 2025 / R-1447-2025 | Graphisme et Impression : Copie Conforme